

# **مصادر تموين الحملة الصليبية الأولى**

**١٠٩٥-٤٨٨/٥٤٩٢ هـ**

**إعداد** ➔

**د. حسن أحمد البطاوى  
كلية الآداب - جامعة أسيبوط**



اهتم المؤرخون اهتمام كبيراً بدراسة الحملة الصليبية الأولى، فتناولوها بالدراسة والتحليل من جوانب عديدة. ولا زالت حوادث هذه الحملة ومدلولاتها تغري العديد من الباحثين المختصين الذين يسعون لتقديم الجديد في هذا الموضوع، من خلال ما يتم اكتشافه من وثائق جديدة، أو بقرارات متعمقة للنصوص الأصلية وربطها بما يجري على الساحة العالمية الآن.

وهذه الدراسة تتناول قضية هامة في تاريخ الحملة الصليبية الأولى، ألا وهي مصادر تموينها. وهذا الموضوع ذو أهمية بالغة، إذ توقف مصير هذه الحملة على أمر المؤمن، ما بين الفشل والنجاح، واستمرار زحفها وإعاقتها، كما لعبت قضية الطعام دوراً حيوياً في علاقة الصليبيين بالبلاد التي عبروا أرضها، شعوباً وحكاماً، هذا فضلاً عن أهمية الطعام ذاته لجيش يسيراً مسافات طويلة، ويصارع جيوشاً وشعوبًا في بلادها، ويجهلون عن هذه البلاد أكثر مما يعرفون.

وقضية المؤمن هذه تطرح عدة تساؤلات، أولها؛ هل شارك البابا أوربيان الثاني (٤٨١/١٠٩٩ - ٤٩٢/١٠٩٩) أو كان له دور في إعداد مؤن الجيوش المتوجهة إلى الشرق؟ وكيف استعد الصليبيون لتذليل الطعام لهذه المرحلة؟ وما مدى درايتهما بالمسافة التي سوف يقطعونها؟ وهل وضعوا في اعتبارهم وقتاً محدوداً لقطع هذه المسافة؟ وما دور بيزنطة كشريك أساسي في توفير الطعام لهذه الأعداد الضخمة؟ ثم ما هي المصادر الأساسية التي اعتمد عليها الصليبيون كمصدر لطعامهم؟ وسوف نقدم إجابة عن هذه التساؤلات من خلال هذه الدراسة.

### **البابا أوربيان وقضية التموين :**

وفي البداية لابد من الإشارة إلى دور البابا أوربيان الثاني في الإعداد للحملة، وإلى أي مدى أسهם في قضية مؤن الجيوش الزاحفة إلى الشرق. لقد كانت فكرة الدعوة إلى الحرب الصليبية قد بدأت تتبلور في ذهن البابا أواخر صيف ٤٨٨/١٠٩٥هـ، إذ تنقل في بلاد عديدة في غرب أوروبا، وعزز رحلاته بإرسال خطابات إلى رجال الدين في

فرنسا وما حولها، يدعوهם لحضور المجمع المزمع عقده في كليرمونت، فقضى أشهر أغسطس وسبتمبر وأكتوبر ونوفمبر في دأب ونشاط. ومن المرجح أنه في هذه الفترة قد رتب أفكار خطابه الذي سيلقيه على الحضور في المجمع<sup>(١)</sup>.

وعقد المجمع في الفترة من ١٨ حتى ٢٨ نوفمبر ١٠٩٥-٣٠ ذي القعدة ٤٨٨هـ، وألقى البابا خطابه المشهور. ومن المفترض أن يكون البابا كان لديه خطة معينة عن الحرب الصليبية التي دعا لخروجها من الغرب الأوروبي. ولكن ليس بالضرورة أن يقوم بطرح هذه الخطة في مثل هذا المحفل الذي يضم عدداً كبيراً من رجال الدين، ليس بينهم من العلمانيين المعمول عليهم القيام بالحرب الصليبية سوى عدد قليل، ولكن من الطبيعي أن يعطي البابا خطوطاً عريضة عن مشروعه، يقنع الحضور بجديته وجدواها<sup>(٢)</sup>.

وقد وصلنا خطاب البابا أوربان بأقلام مؤرخين معاصرین للحدث، وآخرين متأخرين عنهم<sup>(٣)</sup>. وعلى الرغم من أنهم لم يتفقوا على صيغة موحدة لخطاب، ولا مضمون موحد، فإنهم اتفقوا على نقاط عديدة، وإذا كان من الممكن قبول ما اتفقا عليه على أنها موضوعات تحدث فيها أوربان، فإنها أيضاً تعكس وجهة النظر الشخصية لهؤلاء المؤرخين<sup>(٤)</sup>.

وأما أهم النقاط التي اتفق عليها أغلب المؤرخين هي أن البابا حثّ الحاضرين على مساعدة إخوانهم في الشرق، وتقديم المساعدة لهم عن طريق الانتصار على الأتراك، وتخلص القبر المقدس من أيدي المسلمين، وأن هذه الحرب من عمل الرب، كما دعا الأغنياء والفقراء على السواء للمشاركة، ووعد المشاركين بغفران الذنوب<sup>(٥)</sup>.

ولما كان من غير المتوقع أن يتحدث البابا أوربان في هذا المجمع عن استعدادات معينة للحملة، أو عن خطط قتالية، فإنه لم يذكر صراحة خطة معينة، أو ترتيبات بعينها عن مَوْنَ المشاركين في الحملة، واكتفى بإشارة عامة عن هذا الموضوع، عندما أخذ

يشع الحاضرين على المشاركة، ويحثهم على سرعة المبادرة وعدم التردد، قائلًا لهم إن قلة المال لن تمنعهم من المشاركة طالما كانت العناية الإلهية ترعاهم<sup>(٦)</sup>. وبقدر ما تحمل هذه العبارة من براعة البابا في استخدام الواقع الديني لدى جماهيره، فإنها تشير إلى أن الرجل لم يغفل أمراً مهماً يتوقف عليه نجاح مشروعه، ألا وهو مقدمة تموين هذه الحملة.

وقد لقيت دعوة البابا حماساً منقطع النظير، فاق ما كان يتوقعه من استجابة. ولما كان البابا هو المسؤول الأول عن هذه الحرب، فقد واصل جهوده في سبيل إتمام مخطط الحملة، فاجتمع بأساقفته، وأصدر عدة قرارات، كالعفو عن أصحاب العقوبات الدنيوية للمشاركين بإخلاص في الحرب، وتولى الكنيسة حماية ممتلكات المشاركين أثناء تغييبهم في الحملة، وإمعاناً من البابا في صبغ مشروعه بالصبغة الدينية، والقيادة البابوية، فقد عين مندوبياً عنه من رجال الدين قائداً للحملة، وهو أديهيمار أستف لى بو<sup>(٧)</sup>.

وعلى كل حال، فإن قضية تموين هذه الحملة قد شغلت بال البابا أوربان، والحقيقة أنه دعا الجماهير للمشاركة في حربه المقدسة، الأغنياء والقراء جميعاً، ولما كانت دعوته قد ذهبت إلى أفاق بعيدة في غرب أوروبا، وتحمس لها الأوروبيون على اختلاف أوضاعهم ومستوياتهم، فيبدو أن البابا بدأ يندرأك هذا الأمر، واضعاً في الاعتبار أن جماهير غير المحاربين الذين نهضوا للمشاركة في الحملة ليسوا إلا عقبة وحملة ثقيلة على الأداء القتالي للفرسان، وأن حماية وإطعام هذه الإعداد سوف يكون على حساب الفرسان المقاتلين. ولذا فقد جاء نشاط البابا الهام في سبيل التخطيط للحملة عقب مجمع كليرمونت، وخاصة من خلال خطاباته التي أرسلها إلى مدن وأمراء من الغرب الأوروبي<sup>(٨)</sup>.

وقد تحدث البابا صراحة في خطاباته عن مشاركة الفرسان في الحملة، دون غيرهم من غير المحاربين، ووضع قيوداً أمام مشاركة الرهبان ورجال الدين وكبار السن والنساء والمتزوجين حديثاً<sup>(٩)</sup>.

ولاشك أن قضية تموين الحملة إحدى القضايا التي اهتم بها البابا أوربان، فقد أشار إليها من قبل في مجمع كليرمونت عندما نصّ المشاركون بالاستعداد للرحلة، وتأجيل الرحيل لما بعد موسم الحصاد، وحدد يوم ١٥ أغسطس ١٠٩٦ م / ٢٢ شعبان ٤٨٩ هـ بداية انطلاق الحملة. ثم خرج جوala في مدن وأقاليم وأديرة عديدة في الغرب الأوروبي، والتقي خلالها شخصيات عديدة من الذين أعلنوا مشاركتهم. ومن أهم الشخصيات التي التقها البابا هو ريموند سان جيل (الصنجيلي)<sup>(١)</sup>، ومن المتوقع أن يكون البابا ناقش معه خطط الحملة، وربما يكون منها قضية التموين، علاوة على خط سير الجيوش المشاركة، وقيادة هذه الجيوش، وال موقف من المسيحيين الشرقيين، وغيرها من القضايا الحيوية.

وإذا كان البابا أوربان قد بدأ عليه القلق لمشاركة العديد من غير المحاربين، فإنه قد وضع القوانين اللازمة التي رأى أنها ستعالج هذا الأمر. ولكن إذا كانت مؤن الحملة لازالت تشغله، فإنه قد وصل إلى قناعة، وربما كانت هذه القناعة قد استقرت في ذهنه من خلال مناقشه مع بعض الأمراء المشاركين، خاصة ريموند الصنجيلي، فرأى أنه لا مناص من الاستعانة بقوى أخرى تمد هذه الأعداد الضخمة بالطعام اللازم خلال رحلتهم الطويلة. ومن هنا جاء طرح المدن الإيطالية في القضية الصليبية، علاوة على بيزنطة التي سيقطع الصليبيون مسافات طويلة من أراضيها حتى يصلوا إلى أراضي المسلمين والأماكن المقدسة.

### جنوة وبيزنطة :

وقد راسل البابا مدينة جنوا، وطلب من الجنوية التعاون مع الصليبيين<sup>(١١)</sup>، والحقيقة أن سفنهم لم تظهر إلا أثناء حصار أنطاكية، كما سذكر بعد ذلك. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه، هل طلب البابا من الجنوية التعاون البحري، وهو يعلم أن خط سير الحملة سيكون برياً؟ أم أنه حدد في مفاوضاته أن يقوم الجنوية مساعداتهم عندما يقترب الصليبيون من ساحل البحر المتوسط؟ والراجح أنه استبعد مساعداتهم في

المرحلة المتقدمة من الرحلة، والتى سقطت بها الصليبيون فى الأراضي البيزنطية، ثم لو قدر لهم النجاح، فإنهم سيواصلون طريقهم عبر آسيا الصغرى، وأنه جرى التفاوض معهم على أن يقدموا المؤن والمعدات للصلبيين عند نجاحهم فى الوصول إلى ساحل بلاد الشام.

والذى يؤيد هذا الفرض أن البابا كان على قناعة تامة أن بيزنطة ستقدم المؤن الازمة طالما كان الصليبيون فى أراضيها، ثم إنها سوف تستمر فى تقديم المساعدة حتى هذه النقطة من الرحلة. هذا وإن كان رنسيمان قد افترض أن الجنوية أرجأوا تعاونهم حتى يتأكد لهم نجاح الصليبيين<sup>(١٢)</sup>.

وعلى الجانب الآخر، فإن البابا أوربان ومن معه من الأمراء لم يغفلوا دور بيزنطة الفعال المنتظر تقادمه. وقد ظهر خطابان أحدهما منسوب للبابا وبعض الأمراء الصليبيين يخبرون فيه الإمبراطور البيزنطى ألكسيوس كومينين (١٠٨١/٤٧٤ م - ١١١٨/٥٥١ م) بتكون الحملة موعد رحيلها، والثانى ردًا من الإمبراطور بعدم فيه بتقديم المساعدة. وعلى الرغم من الطعن فى صحة الخطابين<sup>(١٣)</sup>، فإن الحوادث سوف تأخذ اتجاهها يؤكد أن الإمبراطور البيزنطى كان على علم بما يجرى فى الغرب الأوروبي، وأن جيوشاً غريبة سوف تعبر أراضيه فى أواخر الصيف، وأنه كيما كان الأمر، سيقدم الطعام اللازم لهؤلاء القادمين إلى بلاده.

### **الصلبييون والتجهيز للرحلة :**

وأما فى غرب أوروبا، فإن حالة من الاستفار قد سرت بين الناس، وضجت القرى والمدن بصخب الرحيل إلى الشرق. والتقوى البسطاء يتحدثون عن مشروع البابا، ويمنون أنفسهم بأمانى ملؤها الرغبة فى حياة أفضل، وترسل الأمراء هنا وهناك للترتيب والتنسيق وتحث بعضهم بعضاً على الاستعداد بهمة ونشاط، وأخذ بعضهم يذكر بعضًا بموعد الرحيل المقرر مسبقاً من قبل البابا<sup>(١٤)</sup>.

وكان قصبة توفير الطعام هي الشغل الشاغل لجميع المشاركين في الحملة، سواء كانوا أغنياء أم فقراء، محاربين أم غير محاربين، وسعى الصليبيون لتدبير الأموال الازمة لرحلتهم، لشراء ما يلزمهم من طعام يستطيعون حمله لأطول مسافة ممكنة، وتجهيز أسلحتهم وأدوات رحلتهم، والاحتفاظ بجزء من هذه الأموال لسد النفقات الضرورية أثناء الرحلة.

ولاشك أن وسائل تدبير المال والاستعداد للحملة من قبل الفرسان اختلفت كثيراً عما اتبعه العوام، ثم إن الفرسان أنفسهم اختلفت وسائل تدبيرهم للأموال من فارس إلى آخر، كل منهم حسب قدرته الاقتصادية، وما توافر لديه من أعداد الجنود المشاركين تحت قيادته. وعلى كل حال، فإنه لم يكن هناك من إدارة خاصة، سواء مكلفة من البابا، أو جرى تكوينها من جماعة الأمراء، لتتولى أمر تدبير وإدارة تموين هذه الحملة<sup>(١٥)</sup>.

وكانت النقود المداولة في الغرب الأوروبي أثناء الاستعداد للحملة قليلة القيمة، إذا قارناها بعملات الدولة البيزنطية، أو العملات المتداولة في العالم الإسلامي. وكان ذلك راجعاً إلى كثرة العملات التي ضربها أمراء الإقطاع، وتلاعبهم في درجة نقاء العملات الذهبية<sup>(١٦)</sup>.

وقد تأثرت أسعار النقد تأثيراً كبيراً من جراء دعوة البابا أوربان للحرب الصليبية. ونهض الفقراء قبل الأغنياء، لتدبير الأموال بشتى الطرق، وقام بعض العوام بإيجار اليهود في ألمانيا على دفع الأموال، وكان على رأسهم بطرس الناسك، كما قام جودفرى البوبوني بابتزازهم أيضاً. واتجه البعض إلى بيع ممتلكاتهم، وقام آخرون برهنها<sup>(١٧)</sup>.

ونتيجة لكثرة المعروض للبيع من الممتلكات، وقلة المقبولين على الشراء، سواء من الأفراد أو من المؤسسات الدينية، فإن قيمة هذه الممتلكات انخفضت كثيراً، واضطر الراغبون في البيع إلى التفريط في ممتلكاتهم وحاجياتهم بأبخس الأثمان. وفي مقابل ذلك ارتفعت أسعار السلع الضرورية للصلبيين ارتفاعاً باهظاً، نتيجة للإقبال الكبير على شرائها<sup>(١٨)</sup>.

ولما خرجت حملات العامة قبل الموعد المحدد للرحيل لم يفيدوا من موسم الحصاد، مثلاً أفادت جيوش الأمراء الذين انتظروا نضوج المحاصيل. حتى إذا جاء موعد الرحيل لم يكن هناك نقص في الطعام في غرب أوروبا<sup>(١٩)</sup>.

وإذا نظرنا إلى ما سبق طرحة، سنجد أن قضية تموين الحملة كانت بالغة الأهمية، فقد كانت السبب الرئيسي وراء تحديد موعد خروج الحملة، وإذا لم تحفل جموع العوام بهذا الموعد، فإن الأمراء خرجوا فيه أو قريباً منه.

إضافة إلى ذلك، فإن أمر توفير الطعام كان وراء اختيار الأمراء للطرق التي سوف يسلكونها، فقد تم الاتفاق فيما بينهم من خلال المراسلات على أن يسلكوا أيسر الطرق، واتفقوا على ألا يكون طريقهم واحداً، بل عليهم أن يسلكوا طرقاً عدداً، لأنهم أدركوا صعوبة وفاء أي إقليم يمرون به ببذل الطعام لهذه الأعداد الكبيرة، ولذلك سلك كل أمير منهم طريقاً غير الذي سلكه رفقاء<sup>(٢٠)</sup>.

ومن هنا كانت قضية توفير الطعام أحد أهم القضايا التي شغلت الصليبيين قبل خروج الحملة. ولكن هل كان لدى الصليبيين المعلومات الكافية عن الرحلة إلى الشرق؟ أى هل كانوا على علم بالمسافة التي يجب أن يقطعوها برا حتى يصلوا إلى هدفهم، والراجح أن مثل هذه المعلومات توافرت لديهم، وإن كان احتمال نسبة دقتها قليلة. فالمعروف أنه قد خرجت رحلات حج أوروبية إلى الأماكن المقدسة في الشرق، وقيل أن بطرس الناسك قام ببرحلة إلى هناك قبيل الحملة الصليبية، وواجهته عقبات كثيرة، وربما فشل في الوصول إلى فلسطين<sup>(٢١)</sup>. وإذا كان بطرس الناسك قد قام بالفعل بهذه الرحلة، فإنه عاد ومن معه ولديهم معلومات عن الطريق، توافرت من دون شك للمشاركين في الحملة الصليبية.

وقد خرج الصليبيون في قسمين مختلفين، القسم الأول تشكل من العوام، وخرجوا بدون تبصرة كافية بأمر الطعام، فما حملوه معهم من طعام لم يكن يكفي إلا لمسافة قصيرة. واعتقدوا أن ما جمعوه من أموال قليلة تكفى لتغطية نفقات الرحلة. والقسم

الثانية تمثل في النساء، وكانوا أكثر مسؤولية بإدارة شئون جيوشهم، ورعاية مصالحهم.

وقد بدأ خروج أولى الجماعات الصليبية في أبريل ١٠٩٦ م / ربيع آخر ٤٨٩ هـ وتواتي خروجهم بعد ذلك، حتى خرج آخر جيش في أكتوبر من نفس العام / شوال، وكان استيلاؤهم على بيت المقدس في ١٥ يوليو ١٠٩٩ م / ٢٢ شعبان ٤٩٢ هـ. وهذا يعني أن الحملة قضت في طريقها حوالي ثلاثة سنوات وثلاثة أشهر. عبروا خلالها بلداناً عديدة، تباينت علاقتهم مع حكام وشعوب هذه البلاد، بين الصداقة والعداء، والعداء والقتال. هذا فضلاً عن أنهم عبروا أقاليم مختلفة، فمروا داخل غابات، وتسلقوا جبال، وزحفوا على صحارى وهضاب.

وخلال هذه الرحلة كان عليهم أن يديروا أمر طعامهم وأعلاف خيولهم، فمن البديهي أن ينفد الطعام الذي حملوه معهم من الغرب الأوروبي، وأنه لم يكفهم سوى أيام قليلة. وأصبح اعتمادهم في توفير الطعام رهن ظروف الطريق. والحقيقة أنهم أثاء سيرهم اعتمدوا على عدة مصادر لتوفير الطعام. وللحديث عن هذه المصادر نقوم بتقسيم خط سير الحملة إلى أربع مراحل، تميزت كل مرحلة عن الأخرى بظروف ومصادر تموينية مختلفة<sup>(٢٢)</sup>.

والمرحلة الأولى هي المرحلة المجرية، والتي عبرت فيها بعض جيوش الحملة أراضي المجر. والمرحلة الثانية هي المرحلة البيزنطية، وبدأت من دخول الحملة الأراضي البيزنطية حتى وصولهم أنطاكية. وأما المرحلة الثالثة فهي مرحلة أنطاكية. وتتأتي المرحلة الرابعة والأخيرة ما بعد أنطاكية وحتى بلوغهم بيت المقدس.

ومن الملاحظ أن الصليبيين اعتمدوا في كل مرحلة من هذه المراحل على مصادر تموين أساسية اختلفت عن المراحل الأخرى. هذا فضلاً عن أنهم سلكوا مسلكاً واحداً هو السلب والنهب في أكثر من مرحلة، وذلك عندما كانت تدفعهم الحاجة إلى ذلك.

وسوف نلاحظ أيضاً أن وصول الجيش الصليبي إلى مدينة ما كان يؤدي إلى كثرة الطلب على الطعام، وبالتالي ترتفع ثمنه بصورة كبيرة. وقد أضرت هذه التطورات بالقراء المشاركون في الحملة، ولم تكن لديهم القدرة المالية على تدبير الطعام خلال مراحل الرحلة كلها<sup>(٢٣)</sup>، وبالتالي سنددهم أكثر الخارجين على نظام الجيش، والناكثين لتعهداتهم التي قطعواها على أنفسهم لأصحاب البلدان التي عبروا أراضيها.

وأما عن الطرق، فكان من المقرر أن يسلك الصليبيون الطرق البرية المؤدية إلى الأراضي المقدسة. وقد جرى الاتفاق بين الأمراء من قبل على أن يسلك كل منهم طريقاً مختلفاً عن الآخرين، حتى يسهل عليهم تدبير الطعام. وقد خرجت الجيوش من أقاليم متعددة، فسلك كل أمير طريقاً مختلفاً عن رفاته، حتى وصلوا إلى الحدود المجرية والبيزنطية. وكان أمامهم طريقان يؤديان إلى القسطنطينية، الطريق الأول في الشمال، ويخترق الأراضي البحرية مارا بسملين، وبعد عبور نهر الساف يمرون على بجرايد على الحدود المجرية البيزنطية، ثم يمتد في بلغاريا التابعة للسيادة البيزنطية، مارا بمدينة نيش وصوفيا وفيلايوبوليس وأدرنة ثم القسطنطينية. وأما الطريق الثاني، فهو الطريق البيزنطي المعروف بفيينا إجناطيا Via Egnatia ويببدأ من دوارزو على البحر الأدريatic ثم أوكريدا ثم فودينا ثم سالونيک، ثم موسينيوبوليس ثم سيليمبريا ثم القسطنطينية<sup>(٢٤)</sup>. وأتناول هنا تفصيلاً مصادر طعام هذه الجموع أثناء رحلتهم من الغرب الأوروبي وحتى وصولهم إلى بيت المقدس.

#### المرحلة الأولى (المجرية) :

كانت الاستجابة للحرب المقدسة تفوق المتوقع، وأخذ الصليبيون يستعدون للحملة بتجهيز أنفسهم بالسلاح والطعام والمال، وبدأوا يتجمعون في أقاليم متعددة. والحقيقة أن مرحلة التجميع في البلدان الغربية – فرنسا وألمانيا وإنجلترا وإيطاليا – لم تكن هناك

ثمة مشكلة بالنسبة لطعام هؤلاء الصليبيين، وقد بدأت مشكلة الطعام عند وصولهم إلى الحدود المجرية والأراضي البيزنطية.

واستجابت جموع غفيرة من العوام لدعوة البابا أوربان، وألهبت خطب دعاء الحرب أمثال بطرس الناسك حماس البسطاء. وبلغت استجابة العوام لهذه الدعوى حدا لم يتوقعه البابا، ووجد نفسه مضطراً لوضع قيود للحد من مشاركة غير المحاربين، كما ذكرنا من قبل، ولكن ذهبت تحذيراته أدراج الرياح، وكانت جموع العوام أول الزاحفين إلى الشرق<sup>(٢٥)</sup>.

والنتيجة جموع عديدة من العوام في كولونيا، وعلى الرغم من أن فرص الحصول على الطعام لم تكن مناسبة بالقدر الكافي، فإن والتر المفلس<sup>(٢٦)</sup> قرر الانفصال عن بطرس الناسك ومن معه في كولونيا، وغادروها في ٨ مارس ١٠٩٦م / ٧ ربيع أول ٤٨٩هـ واتخذ طريق الراين جنوباً حتى وصلوا إلى نهر الدانوب، فاللتزموا حتى وصل حدود مملكة المجر في ٨ مايو / ١١ جماد أول، وأرسل إلى كولومان ملك المجر (١٠٩٥م - ١١١٦هـ) يطلب منه عبور أراضيه، وتقديم المواد التموينية لجيشه أثناء عبورهم، ووافق ملك المجر لوالتر على ما طلبها. وطوال هذه الفترة التي قضتها والتر وجيشه في أراضي المجر كانت الأسواق المجرية تقدم المواد التموينية والأعلاف اللازمة. وعبرت هذه الجماعة بدون مشاكل خاصة بالتمويلين، إلا من حادث صغير وقع عند سميلين في آخر الأراضي المجرية<sup>(٢٧)</sup>.

وكان على المجريين أن يأخذوا حذراً بعد حادث سميلين، فقد تواردت الأخبار إليهم بقدوم جماعة أخرى. وكان بطرس الناسك قد تحرك من كولونيا في ٢٠ أبريل ٢٣/ جماد أول، وعندما وصل إلى الحدود المجرية استقبله ملوكها استقبلاً حسناً. واعتمد بطرس وجيشه في توفير الطعام على الأسواق المجرية، التي ازدادت وفرة بالسلع الضرورية مع أسعارها المعقولة. وعلى الرغم من ذلك فقد وقعت حوادث شغب واحتکاکات بين الصليبيين والمجريين في سميلين، وكان السبب وراء هذه الفتنة فظاظة

رجال بطرس وعدم انضباطهم، وارتکب الصليبيون مذبحة راح ضحيتها حوالي أربعة آلاف مجرى<sup>(٢٨)</sup>.

وعلى الرغم مما جرى فإن ملك المجر وافق على عبور جماعة صليبية أخرى من العوام. وكان على بلاده أن توفر الطعام لهذه الجماعة، وفتحت الأسواق أبوابها، وقدم المجريون الطعام بوفرة. ولكن الصليبيين لم يحمدوا هذه النعمة، وامتدت أيديهم إلى البضائع المعروضة بالنهب، وعاثوا فسادا فيما طالته أيديهم. ولم يكن أمام المجريين إلا مواجهة هؤلاء الفاسدين، ومنهم من مواصلة عبور أراضيهم<sup>(٢٩)</sup>.

لقد أفسد العوام صورة الصليبي في مخيلة المجريين، فمنع المجريون جماعات أخرى من العوام من عبور أراضيهم<sup>(٣٠)</sup>.

وأما الوافد على بلاد المجر هذه المرة فكان جودفري البوهوني وجشه. وكان قد قرر أن يتتخذ هذا الطريق الذي سيتجنبه لقاء البابا إذا سلك الطريق الجنوبي، وهو الأمر الذي كان يترجح منه، لأنه من أنصار الإمبراطور هنري الرابع<sup>(٣١)</sup>.

خرج جودفري في نهاية أغسطس ١٠٩٦م / ٨ رمضان ٤٨٩هـ ووصل إلى حدود المجر في ٢٠ سبتمبر ٢٩ رمضان، وأرسل يطلب من كولومان الإذن بعبور أراضيه، وكان ما جرى من جماعات العوام ماثلاً في ذهن ملك المجر، ولكن قدر هذه المرة ما لجيش جودفري من قوة ونظام، ولم يجد مانعاً من السماح لهم بعبور أراضيه، بعد مفاوضات استمرت فترة من الزمن، ثم أخذ التعهدات اللازمة من جودفري بحسن السير والسلوك داخل الأرضي المجرية، وأخذ أخاه بلدوين<sup>(٣٢)</sup> رهينة، لضمان تنفيذ ما تم الاتفاق عليه. وكان فيما اتفق عليه أن يقدم المجريون الطعام اللازم للجيش طوال رحلتهم في الأرضي المجرية لقاء أثمان معقولة. وأقبل المجريون ببعضائهم يحملونها إلى الصليبيين، وكلما انتقلوا من إقليم إلى آخر وجدوا الأسواق مكتظة بكل ما يلزم الجيش من مواد تموينية، مع وجود رقابة على حركة البيع والشراء، ولكن لا يحدث تطفيق في كيل أو ميزان، ربما يؤدي إلى شغب بين الصليبيين والمجريين. ووصل

جودفري في نهاية نوفمبر إلى سلمين، آخر نقطة في الأرضي المجرية، وعبر نهر الساف إلى بلجراد<sup>(٣٣)</sup>.

### المرحلة الثانية (البيزنطية) :

وتبدأ المرحلة الثانية بدخول الصليبيين الأرضي البيزنطية؛ سواء عبر الطريق الشمالي المار ببلغاريا، أو الجنوبي(في إجناتيا). وقد لعبت بيزنطة في هذه المرحلة الدور الأساسي في توفير المواد التموينية لجيوش الحملة. ويمكن أن نقسم هذه المرحلة إلى قسمين؛ فالقسم الأول، يمتد من الحدود البيزنطية في الغرب حتى تجمع الجيوش الصليبية في القسطنطينية، واعتمد الصليبيون على ما قدمه البيزنطيون من طعام، أو ما أسميناها من قبل بسياسة السوق المفتوح، هذا فضلاً عما قام به الصليبيون من سلب ونهب لبعض المناطق التي مرروا عليها. وأما القسم الثاني، فيأخذ المسافة من نيقية حتى أنطاكية.

وإذا كانت صحة المراسلات بين البابا أوربان الثاني والإمبراطور البيزنطى غير مؤكدة، فإن الذى لا شك فيه أن الأخير كان يعلم بقدوم الصليبيين، ويعلم على وجه التقريب الموعد الذى سيصلون فيه أراضيه، باستثناء من وصلوا قبل الموعد المحدد. ولذلك دبت حالة استفار فى أرجاء الإمبراطورية، وصدرت التعليمات إلى قادة الأقاليم التى سيعبرها الصليبيون بتوفير الطعام لهم، ومراقبتهم<sup>(٣٤)</sup>. كما حرص الإمبراطور على أن يكون استقباله حسناً لقادة الصليبيين، حتى يأمن جانبهم، ويرفع عن نفسه لائمة اللاتين، فخرجت رسالته إلى موظفى أقاليم الحدود تأمرهم بالاستعداد للقاء الصليبيين<sup>(٣٥)</sup>.

وكانت جماعة والتر المفلس أولى الجماعات وصولاً إلى الأرضي البيزنطية، وكان والتر يتوقع فتح الأسواق البيزنطية أمامه، ولكن حاكم بلجراد البيزنطى لم يفعل ما فعله كولومان ملك المجر، وانتظر حتى يأخذ إذن قائده الأعلى في نيش، فأرسل الأخير بدوره إلى الإمبراطور في القسطنطينية. وإزاء هذه الإجراءات لم يمهل الجowع

بطون رجال والتر، فغضبهم بأنيايه، وخرجوا يبحثون عن الطعام، فنهبوا الحقول والمزارع، واستولوا على قطعان من الماشية والأغنام من أيدي أصحابها. فخرج السكان يحملون أسلحتهم، وفتوا بكثير من الصليبيين، واضطرب والتر إلى متابعة سيره حتى وصل نيش، ثم واصل سيره إلى القسطنطينية، بلغها في ٢٠ يوليو / ٦ شعبان (٣٦). وبيرر رنسيمان ما جرى في بلجراد، معتبراً عن الكسيوس كومين، بذكره سببين؛ الأول أن والتر تحرك بجيشه مبكراً، فوصل الأرضي البيزنطي في موعد مبكر مما كان يتوقعه الإمبراطور، والثاني أن والتر سلك الطريق الشمالي الذي لم يتوقعه الإمبراطور، ولذا لم تكن الإمبراطورية مستعدة لاستقباله (٣٧). وأعتقد أن ما جرى من إجراءات بيزنطية بعد ذلك يؤكد ما ذهب إليه رنسيمان، فقد قدمت المؤمن لجيش والتر في نيش وحتى وصولهم إلى القسطنطينية، وهناك تمعنوا بحرية البيع والشراء مدة انتظارهم حتى قدوم رفاقهم (٣٨).

وكان لقاء البيزنطيين بطرس الناسك وجشه غير حميد، فبعد دخوله الأرضي البيزنطي في ٢٦ يونيو / ١٠٩٦ م / ٢٤٨٩ هـ، وصل بلجراد فوجد سكانها قد هجروها، خوفاً من فظاظة جيشه. وبلغ بطرس نيش في ٣ يوليو / ٩ رجب. وهنا سجد أن الطعام هو المحرك للمصادمات التي جرت بين جيش بطرس وأهل نيش. فقد طلب بطرس توفير المؤمن لجيشه، على أن تكون بأسعار معقولة، وبالفعل قدم أهل نيش المواد التموينية، بعد تقديم الصليبيين رهائن منهم لإجبارهم على التزام النظام. ثم جرت حوادث شغب من بعض الصليبيين، وفشل بطرس في السيطرة على رجاله، في الوقت الذي انتقم فيه أهل نيش لأنفسهم، وبددوا شمل جيش بطرس، وضاعت أمواله أثناء المطاردات (٣٩).

وأصبح بطرس وجشه يعوزهم الأمن والطعام وهو في قلب الأرضي البيزنطي، ولم يكن أمامه هو ومن تجمع معه ثانية من جيشه سوى سلب الطعام من المناطق التي مرروا عليها، إلى أن وصلوا صوفيا في ١٢ يوليو / ١٨ رجب. هنا كانت الإدارة

البيزنطية العليا في العاصمة قد تداركت الموقف، ووصل رسائل الإمبراطور يطمئنون بطرس على أنهم متزمون بتقديم المؤن الازمة لجيشه، وعليهم ألا يقيموا في أي مدينة أكثر من ثلاثة أيام<sup>(٤٠)</sup>.

وصار جيش بطرس معتمداً في طعامه على ما تقدمه الأسواق البيزنطية بأسعار مناسبة، حتى وصلوا إلى القسطنطينية في أول أغسطس / ٧ شعبان. وأقاموا بجوار العاصمة مع والتر وجشه، بدون انقطاع للطعام الذي توفر لهم العاصمة. ويبدو أن هؤلاء الغلاظ قد انبهروا بهذه المدينة العظيمة التي حرّم الإمبراطور من دخولها، إلا في جماعات صغيرة، فامتدت أيديهم بالسوء إلى بعض القصور، وأضرموا فيها النيران، وخلعوا الرصاص من أسقف بعض الكنائس، فاضطر الإمبراطور في ٦ أغسطس / ١٢ شعبان إلى إصدار الأمر بتنقلهم عبر مضيق البوسفور إلى آسيا الصغرى<sup>(٤١)</sup>.

واستمرت إقامة جموع العوام قرابة شهرين في المعسكر الذي أعده ألكسيوس بالقرب من نيقية<sup>(٤٢)</sup> وكانوا يعتمدون في طعامهم على ما يقدمه لهم التجار الإغريق، الذين جلبوا لهم كميات ضخمة من المواد التموينية. وكان من الصعب أن تستمر إقامة هذه الجموع بدون إثارة مشاكل، فقد خرجت جماعات منهم يرددون سلب ونهب المناطق المجاورة الخاضعة للسلطان السلاجوقى قلچ أرسلان<sup>(٤٣)</sup>. وعادوا ببعض الأسلاب، وإذاء ذلك فقد خرجت جماعات أخرى، طمعاً في الأسلاب مثلاً فعل رفاقهم، وانتهت إغاراتهم بمواجهة قوية مع جيش سلاجوقى قضى على الغالية العظمى من جموع العوام، ولم ينج منهم إلا عدد قليل، كان بطرس الناسك واحداً منهم<sup>(٤٤)</sup>.

وقال أحد المؤرخين إن معسكر العوام بالقرب من نيقية لم يعاني أية مشاكل في الطعام مع استمرار التجار الإغريق في تقديميه إليهم<sup>(٤٥)</sup>. على أن هذا الرأي تقصصه الدقة، لأننا لو أمعنا النظر فيما جرى من حوادث لرحلة هؤلاء العوام سنجد أنهم كانوا يفتقرن إلى الأموال، علاوة على ضياع خزائن الأموال التي كان يحملها بطرس

الناسك معه عند نيش، وما حمله البعض من أموال نفد، أو كاد ينفذ في شرائهم لضروريات الحياة، ثم إن ما قدمه الإمبراطور من أموال قد خص به بطرس دون غيره، ولم يكن ليغطى نفقات هؤلاء الفقراء. هذا فضلاً عن أن عدداً كبيراً من العوام خرجوا من ديارهم اعتماداً على ما قدمه الأغنياء من إحسان، وما تصدق به الأتقياء الذين مروا على ديارهم أثناء الرحلة. ومن ثم فإنهم عاشوا طوال مدة إقامتهم في هذا المعسكر تحت رحمة تجار الإغريق، ولم يكن أمامهم سوى الاعتماد على سوا عدهم لتوفير الطعام.

#### **بيزنطة توفر الطعام للأمراء :**

وأما عن طعام جيوش الأمراء، فلابد أن الإمبراطور البيزنطي قد استبد به القلق بعد ما رأه من مسلك العوام، وأن عليه أن يكون حذراً وحازماً في مواجهة الأمراء أكثر من ذي قبل. وإذا كان عليه أن يضع سياسة تخدم مصالح إمبراطوريته تجاه جيوش الأمراء، فإن على رأس هذه الأولويات التي يجب أن يتبعها هي أن يوفر للصلبيين المؤن اللازمة، حتى لا يحدث من الشغب والخروج على النظام ما لا يحمد عقباه.

وهذا يعني بطبيعة الحال أن أمر توفير المؤن لجيوش الأمراء كان في حسبان الإمبراطور، كما كان الأمراء يعولون كثيراً على معونة بيزنطة. فالإمبراطور لا يريد، أو لا يستطيع أن يرد هذه الجيوش، وأصبح من واجبه أن يقدم لهم المعونة، فيما لا يتعارض كل هذا مع أمن وسلامة الإمبراطورية. وإذا كان الأمراء قد عبروا الأراضي البيزنطية كما سنرى بأقل الخسائر التي يمكن أن تضحي بها بيزنطة، فالإمبراطور لن يفوّت فرصة استخدامه لسلاح التموين كورقة ضغط على الصليبيين للإفادة منهم في الخطوة التالية.

وكان أول الأمراء وصولاً إلى الأرضي البيزنطية هو هيوبونت فرماندو<sup>(٤٦)</sup>. فقد ارتحل أواخر أغسطس ١٠٩٦ / أوائل رمضان ٤٨٩ واتجه إلى إيطاليا، وفي أوائل أكتوبر / شوال وصل بارى في الجنوب، وأنشاء عبره الأدرياتي هبت عاصفة حطمـت معظم السفن التي نقل جيشه، ونجا ومعه عدد قليل من رجاله، فاستقبله حاكم دورازو البيزنطي استقبلاً حسناً. ولم يكن هناك مشكلة في إطعام هيوبونت ومن معه حتى وصلوا القسطنطينية على الطريق البيزنطي الرئيسي فيها إيجاناتيا. وقد وضع حذر إلكسيوس في تكليفه فرقاً من جيشه لمراقبة جيوش الأمراء ومراقبتهم، وإلزامهم كف الأذى عن السكان والممتلكات<sup>(٤٧)</sup>.

وأما الطريق البيزنطي الشمالي، فقد اتجه نحوه جودفرى كما سبق أن ذكرنا، ووصل بلجراد أول أكتوبر ٩/١٠٩٦ شوال ٤٨٩ ووصل القسطنطينية في ٢٣ ديسمبر / ٤ محرم ٤٩٠ . وقد تزود جيشه بالمؤن بفضل الجهد الذى بذلتـها الإدارـة البيزنـطـية، ولم يحدث اختلال في النظام إلا عند سيليمبريا، فخرج الجيش للنهب، واستمرـوا لـمـدة ثـمانـية أيام حتى دمروا المـنـطـقة تـاماً، ثم عـادـ الجـيـش إـلـىـ الـهـدوـء<sup>(٤٨)</sup>.

وعند القسطنطينية برزت قضية الطعام كورقة ضغط، استخدمـها إـلكـسيـوس لإـجـبارـ الصـليـبيـين عـلـىـ قـبـولـ سيـاسـتهـ<sup>(٤٩)</sup>. وطـوالـ مـدةـ المـفاـوضـاتـ بـيـنـ إـلكـسيـوسـ وجـودـفـرىـ حولـ مـسـتـقـبـلـ الـحـمـلـةـ وـالـجـيـشـ يـعـتـدـ عـلـىـ الطـعـامـ المـقـدـمـ مـنـ الـبـيـزـنـطـيـينـ. وـقـدـ سـمحـ الصـليـبيـينـ لـأـنـفـسـهـمـ بـالـخـرـوجـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ الطـعـامـ فـىـ إـغـارـاتـ وـاسـعـةـ حـولـ القـسـطـنـطـيـنـيةـ بـعـدـ مـنـعـ إـلـكـسيـوسـ تـزوـيدـهـ بـهـ،ـ نـتـيـجـةـ لـتـعـثـرـ المـفـاـوضـاتـ مـعـ جـودـفـرىـ،ـ وـاضـطـرـ إـلـىـ الـتـرـاجـعـ عـنـ قـرـارـهـ الـخـطـيرـ.ـ وـاسـتـقـرـتـ الـأـوضـاعـ دـاخـلـ مـعـسـكـرـ جـودـفـرىـ،ـ وـلـكـنـ مـعـ نـهـاـيـةـ شـهـرـ مـارـسـ ١٣/١٠٩٧ـ رـبـيعـ آـخـرـ ٤٩٠ـ كانـ جـيشـاـ صـلـيـبيـاـ آـخـرـ قـدـ أـوـشـكـ عـلـىـ الـوصـولـ إـلـىـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ،ـ مـاـ يـعـنـىـ قـوـةـ شـوـكـةـ جـودـفـرىـ عـنـئـذـ،ـ وـاحـتمـالـ تـغـيـرـ اـتجـاهـ المـفـاـوضـاتـ لـصالـحـهـ.ـ لـذـكـ اـتـخـذـ إـلـمـبـراـطـورـ قـرـارـهـ بـمـنـعـ الطـعـامـ عـنـ جـيشـ جـودـفـرىـ.ـ وـلـمـ يـكـنـ هـنـاكـ سـيـلـ أـمـامـ الـأـخـيرـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ الطـعـامـ سـوـىـ إـلـغـارـةـ

على ضواحي القدس، ثم على العاصمة ذاتها. فانتشر فرسانه ينهبون الحقول في دائرة محيطها ستون ميلاً، وعادوا بكميات وفيرة من المواد الغذائية. وكان على الإمبراطور أن يحسّم هذه القضية بالقوة العسكرية، ولم يكن أمام جوتفري بعد هزيمته سوى الذهاب إلى الإمبراطور لقسم يمين الولاء، وتم نقل جيشه إلى آسيا الصغرى<sup>(٥٠)</sup>. وكان بوهمند النورمانى<sup>(٥١)</sup> قد أعد جيشه، وخرج من بارى في أكتوبر / ١٠٩٦ شوال ٤٨٩ وعبر الأدرياتى، ورست قواته عند دورازو وبالقرب منها. واتخذ طريقه جنوب فيا إجناتيا، فمر على كاستوريا، ونزل فيا إجناتيا عند فودينا (إيسا)، ومر على سيرا في نهاية فبراير ١٠٩٧ / ١٢ ربيع أول، وفي أول أبريل / ربيع آخر بلغ روسا (كوشان الحالية)، وترك جيشه بها وذهب للقاء الإمبراطور، مصحوباً برسالة، فوصل القدسية في أبريل. وهنا نرى أداء الأمس أصدقاء اليوم. أو بمعنى آخر كان بوهمند وألكسيوس أكثر تفهماً للأوضاع السياسية. فقد وفر الإمبراطور الطعام اللازم لجيش بوهمند منذ وصوله الأرضي البيزنطية. فكانت تصدر الأوامر إلى سكان المناطق التي مروا عليها بحمل المؤن إلى جيش بوهمند، ولم يشذ عن ذلك إلا سكان كاستوريا، ولذلك خرج الصليبيون عندها على النظام، وسلبوا السكان مواشيهم وخيولهم وحميرهم وكل ما صادفهم. ولم يؤثر هذا الحدث على العلاقة بين الطرفين، إذ أن بوهمند ألزم جنوده الانضباط بعدها، ومنعهم من التعدى على السكان أو الممتلكات، وحاول أن يثبت للإمبراطور أنه خادمه المطيع. وبعد مفاوضات القدسية تم نقل جيش بوهمند إلى آسيا الصغرى في ٢٦ أبريل / ١٠ جماد أول<sup>(٥٢)</sup>.

وأما ريموند الصنجيلى فقد اخترق جبال الألب، ثم سار موازياً للأدرياتى، حتى وصل إلى دورازو في أوائل فبراير ١٠٩٦ م / أوائل صفر ٤٨٩. ورافقته فرقة من الجيش البيزنطى عبر طريق فيا إجناتيا، فوصلوا بيلاجونيا منتصف الشهر، ثم بلغوا روسا في ١٢ أبريل / ١٤ ربيع ثانى، ثم روادستو في ٢٠ أبريل / ٢٢ ربيع آخر، وعسكر الجيش هناك، وذهب ريموند إلى القدسية للقاء الإمبراطور<sup>(٥٣)</sup>.

وقد عانى ريموند من أجل توفير الطعام خلال عبوره أراضي السلف، ولمدة أربعين يوماً امتنعت الجبال الوعرة، وسكان دلماشيا أن يرافقوا بريموند وجيشه، ولم تقدم مفاوضات ريموند مع الأمير الصربى بودين ما كان يأمله من سلام وطعام. فقد عاودوا هجماتهم على الجيش الصليبي حتى وصلوا إلى دورازو. ولم تكن رحلة ريموند فى الأراضي البيزنطية مرضية تمام الرضى، إذ قدمت لهم المواد التموينية، ولكن كثرت الاختيارات بين الجانبين، وما من إشارة توضح أسباب ذلك ومن المحتمل أن تكون ندرة الطعام وراء تهور جنود ريموند، علاوة على أن ريموند لم يكن حازماً فى ضبط جنوده. وقد وقع اشتباك عند بيلاجونيا، وأخذ المنصب البابوى أدهيمار أسيراً ثم تم إنقاذه. وجرت حوادث عنف فى روسا، ونجح الصليبيون فى اقتحام المدينة، وخرجوا منها بغنائم وفيرة. وعلى الرغم من ذلك فإن بيزنطة تحملت عبء توفير الطعام لجيش ريموند حتى تم نقله إلى آسيا الصغرى<sup>(٤)</sup>.

وخرجت جماعات أخرى من غرب أوروبا، والتى بعضهم بعضاً وساروا حتى وصلوا إيطاليا، وكان على رأسهم روبرت دوق نورماندى وستيفن كونت بلوا وروبرت كونت فلاندرز وآخرون<sup>(٥)</sup>. واتجهوا إلى روما، فالتقوا البابا أوربان، وأكملوا رحلتهم إلى الجنوب. وهناك فضل كونت نورماندى وكونت بلوا قضاء الشتاء في كلابرى، وعبر كونت فلاندرز الأدرياتى، ووصل الأراضي البيزنطية في أوائل ديسمبر ١٠٩٦ م/ ذو الحجة ٤٨٩ هـ، وتبع رحلته إلى القسطنطينية بدون مشاكل في التموين. وفي ٥ أبريل ١٠٩٧ م/ ١٨/٤٩٠ هـ ركب كل من كونت نورماندى وكونت بلوا السفن من برنديزى. وأثناء عبور الأدرياتى غرفت أحدي السفن وعلى متها أربعين سفناً من برندىزى. وأثناء عبور الأدرياتى غرفت أحدي السفن وعلى متها أربعين سفناً من برندىزى. وأثناء عبور الأدرياتى غرفت أحدي السفن وعلى متها أربعين سفناً من برندىزى. وأثناء عبور الأدرياتى غرفت أحدي السفن وعلى متها أربعين سفناً من برندىزى. وأثناء عبور الأدرياتى غرفت أحدي السفن وعلى متها أربعين سفناً من برندىزى.

فرد، علاوة على الخيول والبغال وخزائن الأموال. واستقبلتهم السلطات البيزنطية في دورازو استقبالاً حسناً، وساروا في طريق فيا إجناتيا حتى وصلوا القسطنطينية في مايو/ جماد أول، وقد توافرت لهم المؤن طوال رحلتهم، وأقاموا أمام القسطنطينية أربعة عشر يوماً، وكانوا يشترون ما يلزمهم من طعام من سكان المدينة، الذين دأبوا على

الحضور إلى معسكرهم بناء على أوامر الإمبراطور. ثم انتقل هذا الجيش ليلحق بالجيوش السابقة التي كانت تحاصر مدينة نيقية<sup>(٥٦)</sup>.

ومن هنا نجد أن الصليبيين اعتمدوا على ما تقدمه الإمبراطورية البيزنطية من مواد تموينية منذ وصولهم إلى أراضيها، وما جرى من قلة المؤن في بعض مراحل الطريق كانت حالات نادرة، ولم يتورع الصليبيون فيها عن السلب والنهب لما طالته أيديهم من محاصيل وحيوانات. وكان التزام بيزنطة بتوفير الطعام في هذه المرحلة التزاما له شقان؛ الأول أخلاقي، فلم يكن ألكسيوس ليقف في وجه هذه الجيوش التي رفعت الصليب شعارا، وإذا فعل فإنه سيتلقى من اللوم من جانب المسيحيين الشرقيين أنفسهم مثلما سيلومه اللاتين. والثاني سياسي، فقد رأى إلا يفتح على الإمبراطورية جبهة جديدة من الأعداء، فأفضل لبلاده أن تعبر هذه الجيوش بسلام، طالما توافر لها طريق الآمن والطعام الميسور، على إلا يعيثوا بالأقاليم التي يمرون عليها بحثا عن الطعام .

#### **قضية الطعام في اتفاقية القدسية :**

ولم تنته المرحلة البيزنطية عند وصول الصليبيين القدسية، وإنما استمر الاعتماد الأساسي لتموين هذه الجيوش مجتمعة على ما تقدمه بيزنطة. وما جرى في القدسية من اتفاق بين الإمبراطور وأمراء الحملة، لعبت فيه مسألة التموين دورا محوريا في الوصول إلى تفاهم مشترك. فلم يكن أمام الأمراء سوى قبول ما يملئه عليهم الإمبراطور، إذ استخدام التموين ورقة ضغط عليهم. وعلى الرغم من أن هذه الحملة كانت مشروعًا بابويًا، إلا أن الأمراء لم يقدموا طرحا بابويًا معينا خلا لوجودهم في القدسية، ولم يذكر أن أدهيمار مندوب البابا شارك في هذه المفاوضات<sup>(٥٧)</sup>.

وقد أقسم الأمراء يمين الولاء للإمبراطور، وإن اختلفت الصيغة التي أقسم عليها ريموند الصنجيلى، والتزموا برد الأراضي التي يستولون عليها من المسلمين وكانت خاضعة لبيزنطة من قبل. وكان الاتفاق واضحا وصريحا على أن يقدم الإمبراطور

المساعدة للحملة في البر والبحر، وخاصة فيما يحتاجونه من مواد تموينية وأعلاف، ومساعدة الفقراء<sup>(٥٨)</sup>.

ودخلت مسألة التموين مرحلة جديدة بعد اتفاقية القدسية، إذ أصبح لزاماً على الإمبراطور أن يوفر الطعام لهذه الجيوش. والحقيقة أنه أغدق الأمراء بهداياه، وأعطاهم أموالاً أغنت الفقراء منهم، وزع إحساناً على الفقراء. وطوال فترة إقامة الجيش في معسكره بالقرب من نيقية والطعام يأتيهم من القدسية بكميات كبيرة<sup>(٥٩)</sup>.

وإذا كان الإمبراطور البيزنطي قد التزم بتوفير الطعام لجيش الحملة فيما تبقى لهم من رحلتهم، فإنه لابد أن نضع في اعتبارنا أن الفترة السابقة كان الصليبيون يعبرون الأرضي البيزنطية، وأما فيما بعد القدسية فإنهم سوف يسيرون في أراضي أعداء لهم وللبيزنطيين، ونعني بذلك أننا نقيم دور بيزنطة من خلال هذا المنظور، فما كان متاحاً لهم أن يقدموه للصلبيين لم يعد كذلك في الأرضي الخاضعة لحكم المسلمين. وعلى هذا الأساس سوف نرى أن مصادر تموينهم لم تكن كلها من بيزنطة، فاعتمدوا على السلب، كما وفرت لهم غنائم المعارك التي انتصروا فيها جزءاً من طعام رحلتهم، هذا فضلاً عما قدمه الأرمن من هدايا، كما سنبين ذلك في حينه.

وقد بدأ الصليبيون رحلتهم في آسيا الصغرى بحصار نيقية في ٦ مايو ١٠٩٧ / ١٠ جماد أول ٤٩٠ هـ، واستمر حتى سقطت في ١٩ يونيو / ٤ رجب، وطوال مدة الحصار والمواد التموينية الضرورية تأتي إلى الصليبيين من القدسية. ولما استسلمت الحامية السلوغوية للقوات البيزنطية، اعتبر الصليبيون ذلك خسارة كبيرة ضيّعت عليهم كنوز ومخازن هذه المدينة. إلا أن الإمبراطور لم يدخل عليهم بالهدايا، علاوة على الطعام الذي أدمهم به طوال مدة إقامتهم في نيقية<sup>(٦٠)</sup>.

#### **دور بيزنطة فيما بعد نيقية :**

وفي ٢٦ يونيو / ١٢ رجب بدأت القوات الصليبية في التحرك من نيقية، وصحبتهم فرقة بيزنطية على رأسها قائد يدعى تاتيكيوس. وعند هذه النقطة يتهم

ريموند أجيل الإمبراطور البيزنطي بالجحود، أى تجاهله توفير المؤن للصلبيين<sup>(١١)</sup>. والراجح أن الإمبراطور لم يكن على سخائه المعهود ، وأن ما وصل إلى الصليبيين من مواد تموينية لم يكن يكفيهم. وتتأتى الحوادث بعد ذلك دليلاً على ما ذهب إليه ريموند أجيل .

بعد ثلاثة أيام من خروج الصليبيين من نيقية، عقد القادة اجتماعاً لمناقشة قضية التموين، وهذا يعني أن قلة الطعام أصبحت مشكلة خطيرة، وأنه لا يوجد مصدر للتمويل يستطيعون الاعتماد عليه، فإما أن الإمبراطور يرسل كميات لا تكفى هذه الأعداد الكبيرة، أو أنه لم يعد يرسل شيئاً. ولما كان من بالغ الصعوبة توفير المؤن اللازمة لجيش الحملة مجتمعاً، فقد قرر القادة في اجتماعهم تقسيم الجيش إلى مجموعتين، تسبق إدراهما الأخرى بمسيرة يوم. وتقدمت المجموعة الأولى وعلى رأسهم بوهمند، ثم المجموعة الثانية وبقودهم ريموند الصنجي. وفي أول يوليو ١٥ شعبان اصطدمت المجموعة الأولى بجيش سلجوقي عند دوريليوم كاد أن يهلكهم، لولا وصول المجموعة الثانية التي حسمت المعركة لصالح الصليبيين<sup>(١٢)</sup>.

وما جرى حصده من غنائم بعد انتصارهم في هذه المعركة عوضهم عن قلة الإمدادات البيزنطية، فقد عثروا على كميات كبيرة من الذهب والفضة، واستولوا على كثير من الخيول والحمير والبغال والأغنام والماشية، وأنواع شتى من الخيم والفساطيط. وأقاموا ثلاثة أيام ينعمون بما حصلوا عليه من طعام، وسط مراءٍ خضراء واسعة<sup>(١٣)</sup>.

وقد وعي القادةدرس، وعاد الجيش يتحرك في كثرة واحدة وبلغوا قونية في منتصف أغسطس ١٠٩٧ م / ٣ رمضان ٤٩٠ هـ، أى فيما يقرب من أربعين يوماً. ومن الراجح أن إمدادات التموين البيزنطية توقفت تماماً بعد تحرك الصليبيين من دوريليوم. وكان عليهم أن يواجهوا الظمام في صحاري آسيا الصغرى الحارة، وندرة الطعام والأعلاف التي سعى الأتراك لإتلافها أمامهم في الأقاليم التي سيعبرونها، فأهلك

العطش والجوع خلقاً كثيراً منهم. وحيثئذ لم يكن أمامهم مصدر لطعامهم ولأعلاف خيولهم سوى الاعتماد على ما نجا من نباتات بدون إتلاف، فكانوا يجمعونها، حتى الشوكية منها، ويسحقونها ويتغذون عليها. ولم يكن البشر وحدهم ضحايا هذه الفترة، بل نفقت معظم الخيول، واضطروا إلى استخدام ما تبقى لديهم من الثيران والماعز والأغنام والكلاب لحمل الأ متدة. ثم وصلوا إلى قرية قونية، لم تطله أيدي الأتراك، فوجدوا فيه من المحاصيل والنباتات ما أطعمهم من جوع، وعوضهم عن جدب الأيام الفائنة، وساعدتهم على مواصلة الرحلة<sup>(١٤)</sup>.

وكان سكان قونية قد هجروها خوفاً من الصليبيين، فأقاموا فيها بعض الوقت ثم ذهبوا إلى هرقلة<sup>(١٥)</sup>، وعندما انتصروا على جيش تركي. وفي ١٠ سبتمبر / ٣٠ رمضان انفصل تانكرد ابن أخت بوهمند وتبعه بدوين البولوني عن الجيش الصليبي، واتجهوا إلى قيليقية. وأما الجيش الرئيسي فقد تحرك نحو قيصرية<sup>(١٦)</sup>، وانتصر في طريقه على جيش تركي آخر، ثم وصلوها في نهاية سبتمبر / ٢٠ شوال، وتبعوا مسيرهم ولم يحدث في هذه المسافة أزمة في الطعام، لأنهم نجحوا في مطاردة الأتراك من أمامهم، فاحتفظت البلاد بمحاصيلها، وعلاوة على ذلك، فقد وفرت غنائم المعركتين السابقتين بعض ما يقتاتون به حيناً من الزمن. والأهم من كل ذلك أن غالبية سكان هذه المنطقة كانوا من الأرمن، الذين رحبوا بالصليبيين، وقدموا لهم المساعدات الازمة، وأقاموا أياماً بينهم ينعمون بالطعام والشراب، وجهزوا أنفسهم بما يلزم رحلتهم<sup>(١٧)</sup>.

ووصلوا سيرهم فوصلوا مرعش<sup>(١٨)</sup> في ١٣ أكتوبر / ٣ ذو القعدة، وانضم إليهم بدوين قادماً من قيليقية، ثم غادرهم متوجهين نحو الراها<sup>(١٩)</sup>، وأما تانكرد فقد لحق بهم أمام أنطاكية، ووصلوا على مشارف أنطاكية في ٢١ أكتوبر / ١١ ذو القعدة وخلال هذه الفترة كان مصدر تموينهم الأساسي هم الأرمن، الذين استقبلوهم في مرعش، وقدموه لهم الطعام الوفير، وأحسنوا ضيافتهم خلال فترة إقامتهم<sup>(٢٠)</sup>.

واستمر الأرمن في تقديم المساعدات الضرورية للصلبيين خلال زحفهم حتى بلغوا أنطاكية. كما أفادوهم أثناء إغارتهم التي شنوها على المناطق القريبة من أنطاكية، فوفروا الطعام لروبرت كونت فلاندرز أثناء حصاره مدينة أرتاح<sup>(٧١)</sup>.

ومع وصول الصليبيين أنطاكية تنتهي المرحلة الثانية في رحلة الحملة حسب مصادر التموين، والتي اعتمدوا فيها بصورة أساسية على مساعدات بيزنطة، ثم ندرت هذه المساعدات بعد نيقية، ثم انعدمت بعد ذلك، ومع ذلك فقد ظل المندوب البيزنطي موجوداً في المعسكر الصليبي. وعلى الرغم من أن دور بيزنطة يكاد يكون قد انتهى، فإن رسولاً من عند الإمبراطور سيصل إلى المعسكر الصليبي في أوائل عام ١٠٩٩/٤٩٢ هـ، يشكوا امتلاكم أنطاكية، وأنهم بذلك خالفوا اتفاقية القدسية. وردوا على الكسيوس بأنه نقض المعاهدة بعدم التزامه بتوفير الطعام، ولم يرسل السفن التي وعدهم أنها ستتحمل المؤن وتتبعهم طوال رحلتهم<sup>(٧٢)</sup>.

### المرحلة الثالثة (الأنطاكية) :

وتبدأ هذه المرحلة من وصول الصليبيين أسوار المدينة في ٢١ أكتوبر ١٠٩٧/١١ ذو القعدة ٤٩٠ هـ وحتى الاستيلاء عليها في ٣ يونيو ١٠٩٨/٢٩ جماد آخر ٤٩١ هـ، وتنstemر طوال بقاء الصليبيين في أنطاكية وما حولها، حتى خروجهم إلى بيت المقدس<sup>(٧٣)</sup>.

وكانت الدلائل تبشر بيسر الحصول على الطعام في بداية حصارهم لأنطاكية، فقد وجدوا وفرة من الأعناب ومخازن ملئية بالقمح وأشجار فاكهة متمرة، علاوة على أطعمة متنوعة صالحة للتناول. حتى قال ريموند أجيل أنهم لم يأكلوا إلا أحسن قطع اللحم، كالفخذ والأكتاف، ويألفون لحم الصدر، وأما القمح والنبيذ فلا يفكرون فيه. وفي هذه الفترة كانت تخرج فرق صغيرة من الصليبيين مهمتها البحث عن طعام الرجال وأعلاف الدواب، ويعودون وقد فاضت أيديهم بشتى صنوف الأطعمة<sup>(٧٤)</sup>.

## إمدادات الأساطيل الأوروبية :

وبدأ دعم الأساطيل الأوروبية للصليبيين يبرز في هذه المرحلة، وازداد النشاط البحري للمدن الإيطالية. فقد وصل الأسطول الجنوبي إلى ميناء السويدية في منتصف نوفمبر ٩٧١م/٦ ذو الحجة ٤٩٠هـ، وكانوا يحملون المواد التموينية، فضلاً عن الأسلحة وآلات الحصار<sup>(٧٥)</sup>. ومنذ هذا التاريخ والصليبيون يعتمدون في جانب من طعامهم على ما تأتي به السفن الجنوية. ولعل هذا الدور الحيوي الذي لعبه الجنوية في تموين الحملة، جعل أحد المؤرخين يعتبر هذه المساعدة هي السبب الرئيسي وراء نجاح الحملة الصليبية الأولى<sup>(٧٦)</sup>.

وكانت الفرق الصليبية لازالت تخرج لجلب الطعام، في الوقت الذي انتبه فيه المسلمون لهذا الأمر، وبدأوا ينصبون الكمائن لإعاقة هذه الفرق. وفي إحدى المرات نجحت جماعة صليبية في الانتصار على فرقة من المسلمين، وعادوا إلى المعسكر بسوقون الخيول والجمال والحمير، علوا على الحبوب التي حملوها على ظهور هذه الدواب<sup>(٧٧)</sup>.

ومع استمرار الحصار ، فقد نفذت كميات الطعام التي حصدها الصليبيون، ولم يعد الخروج للبحث عن الطعام في صورة فرق صغيرة يفوي بالغرض، لأن المقاومة الإسلامية خارج أنطاكية نشطت إلى حد كبير لضرب فرق جمع الطعام. علوا على أن الإقليم لم يعد في استطاعته أن يقدم مزيداً من الطعام بعد ما جرده الصليبيون منه تماماً. وكان على الباحثين عن الطعام أن يذهبوا بعيداً للعثور على ما لم تصل إليه أيديهم من قبل. وفي سبيل ذلك تعرضوا لمزيد من الأخطار ليس فقط من حامية أنطاكية، بل أيضاً من أصحاب البلدان المجاورة، والتي امتدت أيديهم إليها ، فأصبحوا يتربصون بالصليبيين في كل مكان.

وكان الصليبيون يكابدون ألم الجوع مع مشقة القتال، لذا فقد عقد القادة اجتماعاً في ٢٣ ديسمبر ١٠٩٧ م/ ٤٩١ هـ لبحث مشكلة توفير الطعام، وقرر تقسيم المؤن الموجودة بالمعسكر، ومن المحتمل أنهم أسندوا هذا الأمر إلى إدارة معينة. كما كلفوا بوهمند وكانت فلاندورز بالخروج على رأس جيشين لجمع الطعام، فخرجوا في ٢٨ ديسمبر ١٧ محرم، وصادفوا جيشاً إسلامياً يقوده نفاق حاكم دمشق، وجرت بينهم معركة بالقرب من الباردة في ٣١ ديسمبر ٢٠ محرم، وعلى الرغم من انتصار الصليبيين إلا أنهم لم يظفروا إلا باليتير من الغنائم<sup>(٧٨)</sup>.

وأصبح من المؤكد أن ما احتفظ به الصليبيون من طعام قد نفذ، أو تعرض للتلف والفساد. ولذا فقد خرج بوهمند ثانية على رأس مجموعة لتبيير الطعام، وزع رجاله في عدة اتجاهات، ولكن أحداً منهم لم يتم بعمل يرضي زعيهم. وكانت عودتهم خائبين بمثابة إعلان لاشتعال الأسعار داخل المعسكر، ولم يعد في وسع المعدمين والقراء توفير قوت يومهم، وتتساقط الجوعى جثثاً هامدةً، ونفت الخيول بأعداد كبيرة جداً. واضطروا إلى أكل الأعشاب والأشواك، ثم امتدت أيديهم إلى الخيول والبغال والحمير والكلاب والفنران<sup>(٧٩)</sup>.

وخلال هذه الأزمة التي ألمت بالمعسكر الصليبي، بُرِزَ دور أديهيمار المندوب البابوي، فقد دعا الصليبيين إلى التطهير من الذنوب بالصيام، وحث الأغنياء على مساعدة الفقراء، وقد استجاب كثيرون لنداء التكافل الاجتماعي. واقتصر أديهيمار ومعه ريموند الصنجلوني تكوين صندوق لمساعدة الفقراء. وقد أفادت هذا الإجراءات الصليبيين فوائد كبيرة أهمها، ارتقاء الروح المعنوية التي بثها فيهم أديهيمار، فأصبحوا أكثر استعداد لمعاودة الخروج لجمع الطعام، مهما كلفتهم المغامرة من تحضيرات<sup>(٨٠)</sup>.

وإذا أمعنا النظر للبحث عن أسباب المجاعة الطاحنة التي ألمت بالجيش الصليبي أمام أنطاكية، نجد أن السبب الرئيسي هو طول مدة الحصار. وهذا يعني بقاوهم في منطقة واحدة كل هذه المدة، وبأعدادهم الكبيرة هذه، واعتمادهم على السلب من الأقاليم

التي تحيط بهم. ولما نجح المسلمون في إعاقة الفرق الصليبية الباحثة عن الطعام، فقد جرى على المعسكر ما جرى من مجاعة، أودت بحياة الكثير منهم، وخرج الجوعى والضعفاء يتلمسون النجاۃ أنى كانت، فاعتدى بعضهم على قبور المسلمين ونبشوها، وفر منهم من لم يجد سوى الفرار بدلاً، ومن أشهر من لاذوا بالفرار بطرس الناسك وستيفن كونت بلوا<sup>(٨١)</sup>.

ولم يقف القادة مكتوفى الأيدي حيال خطر المجاعة، بل وضعوا حلولاً للخروج من هذه الأزمة. وبدأوا بإرسال الرسل إلى الأرمن في جبال طروس، وجاءتهم المعونة من رهبان الأرمن، وجمع عوام الأرمن والسريان واليونانيين حبوباً وسلع غذائية أخرى، وذهبوا لابتياحها في المعسكر الصليبي، وكانوا يجنون أرباحاً طائلة من الاتجار مع الصليبيين، حتى شكا الصليبيون من مغالاتهم في الأسعار. ومن المرجح أنهم ابتكعوا موادهم التموينية مع المحاصرين داخل أنطاكية أيضاً، طالما كان يحصلون على العائد المادي والمجزى. ففي ٥ أبريل ١٠٩٨ م / ٢٩ ربیع آخر ٤٩١ هـ استولى تانكرد على قافلة تجارية للأرمن والسريان محملة بالقمح والنبيذ والشعير والزيت وغيرها من المواد الغذائية، كانت متوجهة إلى داخل أنطاكية<sup>(٨٢)</sup>.

وفي هذا الوقت رأس الصليبيون الغرب، ولم يكن في وسع الأوربيين أن يقدموا المساعدة بالسرعة المطلوبة. وأما عن مساعدة الإمبراطور البيزنطي، فإن الأمل في قدومه تلاشى أو كاد، بعد رحيل مندوبه من المعسكر الصليبي في أوائل فبراير ١٠٩٨ م / أواخر صفر ٤٩١ هـ - فائلاً أنه سوف يبحث الإمبراطور على حمل الطعام على وجه السرعة. وفي ٨ فبراير / ٢ ربیع أول انتصر الصليبيون على جيش إسلامي على رأسه رضوان صاحب حلب، فتوافق لديهم بعض الغائم<sup>(٨٣)</sup>.

وأنمرت مراسلاتهم عن وصول إمدادات بحرية إلى ميناء السويدية في أوائل مارس / أواخر ربیع أول جاءت تحمل المعونة من الغرب وبيزنطة وقرص. وخرج بوهمند وري蒙د الصنجلی لحمل المؤن إلى المعسكر، فاعتراضتهم فرقہ إسلامیة،

ودارت معركة في ٦ مارس / ٢٩ ربيع أول، وانتصر المسلمون وفازوا بالغنائم، وفي هذه الأثناء خرجت قوات إسلامية من أنطاكية لضرب المعسكر الصليبي، فشتبوا شملهم ، ولكن لم تنته المعركة حتى وصل بوهمند ومن معه ورجعوا كفة رجالهم، وعادوا فاستردوا مؤنهم من القوات الإسلامية الأخرى، الذين لم يحالفهم النجاح في العودة سالمين داخل أنطاكية. هذا فضلاً عن أن بعض المساعدات كانت تأتهم من بلدوين حاكم الرها<sup>(٨٤)</sup>.

وعلاوة على ذلك، فقد شيد الصليبيون قلعتين بالقرب من أنطاكية، لتأمين حركة الباحثين عن الطعام، وتم بناء القلعة الأولى في ٢٠ مارس / ١٢ ربيع آخر، وسميت قلعة المنبر La Mahomerie ، وعرفت أيضاً بقلعة ريموند، لأن الصنوجيلي هو الذي تولى حراستها. وتم بناء القلعة الثانية في أبريل / جماد أول، وتولى تانكرد حراستها<sup>(٨٥)</sup>. وإذا كانت القلعتان قد لعبتا دوراً هاماً في إحكام الحصار على أنطاكية، فإنهما أعطيا الفرصة للفرق الصليبية حتى تتحرك في أمان لجمع الطعام، فلم يعودوا كسابق عهدهم خائفين من كمائن المسلمين. وما وضعه الصليبيون من حلول لمواجهة نقص الطعام، ثم انقضاء الشتاء وحلول الربع، خف من حدة المجاعة.

ولما نجح الصليبيون في الاستيلاء على أنطاكية يوم ٣ يونيو ٢٩١٠ / جماد آخر ٤٩١هـ، تصوروا أن معاناتهم مع الطعام قد انتهت ، فقد استولوا على ما في المدينة من مؤن، وتخلصوا من المسلمين فيها ، بما فيهم حاكم المدينة ياغي سيان<sup>(٨٦)</sup>. ولم ينج من القتل إلا من احتموا في قلعتها. ثم في يوم ٥ يونيو/أربجب وصل كربوغا على رأس جيشه<sup>(٨٧)</sup>، وحاصر المدينة في يوم ٧ يونيو/٣رجب. وبذلت معاناة جديدة داخل أنطاكية، فقد نفذت كميات الطعام ، ولم يعد منها إلا الليسر في حوزة الأثرياء الذين اقتصروا في استخدامه. وتسلل أناس منهم للنجاة بأنفسهم من المجاعة أو القتل، وخرج آخرون في مهام انتشارية للحصول على الطعام من مناطق شتى. وقد ذكر ريموند أجيل أن أحد العوام ذهب إلى قرب الرها بحثاً عن الطعام ، وربما في أثناء هذه

المهمة أو في مهمة أخرى، خرج نفس الرجل إلى المصيصة<sup>(٨٨)</sup> لنفس الغرض ، وأبحر منها إلى قبرص ، ثم عاد إلى أنطاكية. وقررت المسافة التي قطعها من أجل البحث عن الطعام بحوالي ٣٤٠ ميلاً. ولكن هذه المحاولات كانت محدودة، ولم تكفل حاجة الجيش من الطعام<sup>(٨٩)</sup>.

ومع استمرار أزمة الطعام داخل أنطاكية، ارتفعت أسعار السلع الغذائية، واضطر الصليبيون إلى ذبح الخيول والحمير وأكلوها. ثم لجأوا إلى أكل أوراق الأشجار، وعالج بعضهم جلود الحيوانات الجافة منذ خمس وست سنوات، وقاموا بتطهيرها وأكلها، بل إنهم أكلوا الميتة<sup>(٩٠)</sup>.

و جاء انتصار الصليبيين على كريوغا في ٢٨ يونيو ١٠٩٨ / ٢٤ رجب ٤٩١ هـ، ليمنحهم فرصة للراحة والأمان. فقد توافر لديهم من غنائم المعركة ما عوضهم عن شهور الجوع الطويلة، إذ فر كريوغا وجشه مخلفاً معسراً بما يحوي من خيام وأمتدة شرقية وحرير وملابس وأوانى فخمة، بالإضافة إلى ذهب وفضة وجواهر كثيرة. ووجد الصليبيون كميات وفيرة من الأطعمة والحبوب والنبيذ والطحين، واستولوا على أعداداً ضخمة من الخيول والبغال والحمير والماشية والماعز والأغنام، وعادوا أغنياء بعد فقرهم، وشعبي بعد جوعهم<sup>(٩١)</sup>.

وعقد القادة اجتماعاً في ٣ يوليو / ٣٠ رجب لتقدير مصير الحملة. وقد لعبت قضية تموين الحملة دوراً حسماً في تحديد موعد الرحيل إلى بيت المقدس. إذرأى أغلب القادة أن التحرك في هذا الوقت من الصيف غير مناسب، فلا زال الجيش متعباً، ولم يأخذ أفراده قسطاً مناسباً من الراحة والغذاء، ولا زالت الخيول هزيلة من قلة الأعلاف والمجاعة التي أضطرت بالجميع، وإذا رحلوا في الصيف فسمته الجفاف، وندرة الطعام. وإلى جانب ذلك فإن المناورات السياسية بين القادة حول ملكية أنطاكية، وموقف بيزنطة منها، كانت أيضاً وراء قرار تأجيل الرحيل إلى بيت المقدس، والذي

تحدد في أول نوفمبر. وتفرق القادة كل إلى ما حازه من ممتلكات لإدارتها حتى يحين موعد الرحيل<sup>(١٢)</sup>.

وقد انشغل القادة خلال هذه الفترة بالسعى وراء تحقيق مكاسب على حساب الأرضي الإسلامية المجاورة، فخرجت فرق متعددة من الصليبيين واستولوا على بعض القرى، والحسون القريبة من أنطاكية، وكان أشهرها الباردة. كما شارك بعض الأمراء في الصراع المحلي بين الأمراء المسلمين. وقد توافرت لديهم غنائم كثيرة من البلاد التي دخلوها، وحصدوا مؤناً وفيرة من أراضي المسلمين المجاورة، خلال عمليات السلب والنهب التي قاموا بها<sup>(١٣)</sup>.

وبحلول نوفمبر ساور القلق عامة الصليبيين لعدم جدية القادة في الرحيل إلى بيت المقدس. وعقد الاجتماع في ٥ نوفمبر ١٠٩٨ م / ٧ ذي الحجة ٤٩١ هـ وفي ضوء قراراته أصبح من المؤكد امتلاك بوهمند لأنطاكية على أن يصاحب الحملة إلى بيت المقدس، وأما موعد الرحيل فتقرر تأجيله. وهذه التطورات دفعت ريموند الصنجيلى للبحث مجدداً عن الزعامة والمجد، فرأى أن يستغل حماس العامة، وقادهم إلى معرة النعمان<sup>(١٤)</sup>. وحاصرها في ٢٨ نوفمبر / أول محرم ٤٩٢ هـ، ثم تابع وصول رفاقه لمشاركته الحصار، ومع استمرار الحصار نفذت مؤن الجيش، ولم يكن ثمة مصدر للطعام سوى سلب الأرضي المجاورة للمعسكر، فانتشر الصليبيون فيما يزيد على عشرة آلاف رجل، يبحثون عما يقتاتون به من حبوب أو غيرها، ومنهم من حفروا الأرضي واستخرجوا منها جذور النباتات فأكلوها. ولم يبالوا بخطورة الدوريات الإسلامية التي كانت تطوف المنطقة، ومع وطأة الجوع اضطر بعضهم إلى مغادرة المعسكر<sup>(١٥)</sup>.

وعلى الرغم من نقص الطعام داخل المعسكر الصليبي، فقد نجحوا في ١١ ديسمبر ١٠٩٨ م / ١٢ صفر ٤٩٢ هـ من اقتحام أسوار المعرة، وارتکبوا مذبحة في سكانها، وانشروا في المدينة يحصدون غنيمة انتصارهم، فنهبوا كل ما وقعت عليه أيديهم من

أموال وأطعمة، وعذبوا من وقع في أيديهم من السكان للاعتراف بأية ثروات مخبأة. بل إن فريقا منهم اندفعوا نحو بقى بطون الضحايا لاستخراج ما ابتلعواه من نقود<sup>(٦)</sup>. ومن الراجح أن ثروة المعرة ومخازن أطعمتها لم تكف الصليبيين، فما لبثت المجاعة أن ضربتهم مجدداً، حتى أكلوا جثث الموتى. وخرج ريموند الصنجيلي بحملة لجمع الطعام، وأنشرت حملته عن أسلاب وفيرة من الماشية ودواب أخرى وكميات ضخمة من الطعام، فضلاً عن أسرى من الرجال والنساء<sup>(٧)</sup>.

وفي ١٣ يناير ١٠٩٩ م / ١٦ صفر ٤٩٢ هـ تحرك ريموند الصنجيلي من معرة النعمان قاصداً بيت المقدس، وتتابع القادة الآخرون في الخروج من أنطاكيّة، حتى لحقوا بريموند عند عرقة<sup>(٨)</sup>، ومع هذا التحرك تكون قد انتهت المرحلة الأنطاكيّة الصليبيّة، وقد اعتمد الصليبيون فيها على عدة مصادر للتمويل، كان أهمها السلب من الأرضي والحقول المحيطة بهم، ثم المساعدات التي تلقواها سواء من بعض المسيحيين، أو من بلد़يين البولوني، كما قدم الجنوية جانبًا من المساعدة الغذائيّة ، هذا فضلاً عن الغنائم التي حصدها بعد انتصارهم في المعارك التي دارت حول أنطاكيّة.

#### **المرحلة الرابعة (ما بعد أنطاكيّة) :**

وتحمل المرحلة الأخيرة من التناقض ما يثير العجب، فقد أكمل الصليبيون رحلتهم في الأرضي الإسلاميّة، ومن الطبيعي أن يتصدى المسلمين لهم، ولكن ما جرى فعلاً أن حكام أغلب المدن التي مرروا عليها تجنّبوا قتالهم، واتخذوا جانب المسالمة. ثم إنه كان من المتوقع أن تحرق الأرض من محاصيلها، وتتجدد الأشجار من أغصانها، فيعجزون عن تحصيل الطعام، وهذا أيضاً لم يحدث. بل تطوع بعض حكام المسلمين ب تقديم المؤن لإلهاء الصليبيين عن التعرض لممتلكاتهم، كما سنبين ذلك.

#### **تعاون ابن منقد مع الصليبيين :**

وكان ابن منقد صاحب شيزر<sup>(٩)</sup> على رأس أمراء المسلمين الذين قدموا مساعدات للصلبيين؛ وذلك أنه راسل ريموند الصنجيلي عندما اقترب من بلاده، وعرض عليه

أموالا، وووجهه بألا يتعرض للصلبيين بأذى ، وعرض عليه أن يمدهم بما يحتاجونه من مئون وخيوط. ويبدو أن الكونت قبل ما عرضه صاحب شيزر، ولكنه أثناء مروره اقترب من شيزر، فتخوف ابن منقد من غدره ، وأرسل إليه يهدده بقطع إمداده بالمؤن إذا لم يبعد عن المدينة. وبعث إليه رجلين يرشدانه إلى وادي نهر العاصي وثرواته الطبيعية. وهناك وجد الصليبيون فرصتهم في السلب ، فاستولوا على أكثر من خمسة آلاف رأس من الغنم، علاوة على حبوب وسلع غذائية أخرى. وحقق بعضهم ثروات استخدمها في شراء خيول من شيزر وحمص<sup>(١٠٠)</sup>. وصادف الصليبيون قلعة تحمى هذه المنطقة، فوادعهم صاحبها، وقدم لهم الجياد والمؤن، ثم وصلوا إلى قلعة مصياف، وعقد صاحبها اتفاقاً مماثلاً لاتفاق صاحب القلعة السابقة<sup>(١٠١)</sup>.

ووصل الصليبيون رفينة<sup>(١٠٢)</sup>، فوجدوا سكانها قد هجرواها، وكانت بساتينها عامرة بالمحاصيل، وبيوتها مكتظة بالأقوان، وأقاموا بها ثلاثة أيام، ثم رحلوا عنها في ٢٥ يناير ١٠٩٩ م / ٢٩ صفر ٤٩٢ هـ وكان طريقهم حتى حصن الأكراد<sup>(١٠٣)</sup> عامراً بالمؤن من الحبوب والماشية. وقد أغراهم ثراء هذا الإقليم للاستيلاء على هذا الحصن، وحاصروه في ٢٨ يناير / ٣ ربيع أول، وفي مواجهة غير متوقعة للصلبيين، فتح أصحاب الحصن أبوابه، فاندفعوا قطعان من الماشية والخيول والأغنام، فترك الصليبيون ساحة القتال، وانصرفوا يسوقون هذه الغنائم. وفي اليوم التالي وجدوا الحصن خاليًا من سكانه، والراجح أن هؤلاء السكان لجأوا إلى هذه الحيلة للنجاة بأنفسهم، فوجد الصليبيون وفرة من الحبوب والنبيذ والدقيق والزيت والدجاج وغيرها من المواد الغذائية، واستمرت إقامتهم بهذا الحصن ثلاثة أسابيع<sup>(١٠٤)</sup>.

#### **مساعدات صاحبي حمص وطرابلس :**

وفي هذه الفترة استقبل ريموند رسل ابن ملاعب صاحب حمص، وقبل هداياهم من الذهب والخيول، وطلبو موادعة الصليبيين على أن يغمروه بـ الكرم. كما أرسل فخر الملك أبو الحسن على بن عمار صاحب طرابلس مبعوثيه، ومعهم هدايا من الجياد

والبغال والأموال، وطلبو عقد اتفاق سلام مع الصليبيين. وأبدى فيه ابن عمار استعداده لتقديم المساعدات الازمة لهم عند مرورهم على بلاده. وذهب وفد من الصليبيين إلى طرابلس لإتمام الاتفاق، ويبدو أن ثراء طرابلس أسأل لعاد الرسل، فأقعنوا ريموند بالضغط على صاحب طرابلس للحصول على أكبر فائدة من بلاده. وكانت الخطة هي حصار عرقه التابعة لصاحب طرابلس<sup>(١٠٥)</sup>.

وبدأ حصار عرقه في ١٤ فبراير / ١٩ ربيع أول، وكان ريموند يعلم أنه سوف يعتمد على السلب لتوفير الطعام لجندته، فأرسل فرقة استكشافية للمنطقة، وصادفوا بعض المسلمين، وقتلوا منهم ستة أنفس، واستولوا على ستة جياد. وخرجت فرقة أخرى قاصدة طرطوس<sup>(١٠٦)</sup>، وفر سكانها تاركين المدينة بما فيها من مئون وأمتعة، علاوة على قيمتها كمبائن بحري. وتابعت الفرقة الصليبية زحفها إلى الشمال، ولما وصلوا مرفقة<sup>(١٠٧)</sup>، اعترف لهم أميرها بسيادتهم على مدينته. وفي نهاية فبراير كان قد تحرك باقي الجيش الصليبي من أنطاكية وعلى رأسهم جودفري وكونت فلاندرز، وأما بوهمند فقد تحلف عنهم وعاد من اللاذقية إلى أنطاكية. ووصلوا جبلة<sup>(١٠٨)</sup> أول مارس / ٥ ربيع آخر فحاصروها، ووصلتهم رسالة من ريموند تستعجلهم المسير لمشاركته حصار عرقه، في الوقت الذي تلقوا فيه عرضاً مغرياً من صاحب جبلة، الذي عرض عليهم الأموال والجياد مقابل انسحابهم، فرفعوا الحصار عنها ورحلوا في ١٢ مارس / ٦ ربيع آخر، ووصلوا عرقه ليشاركون ريموند في حصارها<sup>(١٠٩)</sup>.

وأثناء حصار عرقه لم تتوقف حملات البحث عن الطعام في الأودية والحقول المجاورة للعسكر. وفي إحدى الحملات استولت فرقة صليبية على قطعان كثيرة من الماشية والحمير والأغنام وأنعام أخرى كثيرة. وقد شجعهم ناجحهم هذا على متابعة البحث، فعثروا على ثلاثة آلاف بعير، وعادوا بأسلبهم إلى المعسكر<sup>(١١٠)</sup>.

وقد نجح الصليبيون إلى حد كبير في التخطيط لخطة سير حملتهم، وذلك عندما قرروا من قبل أن يكونوا بالقرب من ساحل البحر المتوسط، ليكونوا على اتصال بالسفن الأوروبية والبيزنطية التي تمدهم بالمؤن، ثم نجحوا في ضم طرطوس ومرقية، كما ذكرنا آنفاً، علاوة على اللاذقية والسويدية. وظهرت أهمية ذلك أثناء حصار عرقة وما بعده، فقد أتيحت الفرصة للسفن البيزنطية والجنوية والبندقية والإنجليزية للرسو على هذه الموانئ، وتقديم المؤن للصليبيين من حبوب ونبيذ ولحوم وزيت وشعير وجبن، كما فتحت أمامهم أبواب الالقاء مع الغرب<sup>(١١)</sup>.

وطوال مدة حصار عرقة وعمليات السلب مستمرة، حتى إن بعض الفرق الصليبية وصلت إلى طرابلس، وجلبت الطعام. ونتيجة لهذه التهديدات المستمرة، فإن قادة المدن الواقعة تحت طائلة التهديد راسلوا الصليبيين لشراء مسامتهم. فأرسل صاحب جبلة الأموال والخيول والبغال، مع كميات كبيرة من النبيذ لاستمرار المودعة معه. وأرسل صاحب طرابلس هداياه وعرض على الصليبيين عرضاً سخياً مقابل الرحيل عن عرقة، فعرض تقديم خمسة عشر ألف قطعة ذهبية، وخيول وبغال وملابس ومؤن، علاوة على سوق عامа مفتوحة، ورد الأسرى الصليبيين المحتجزين عنده<sup>(١٢)</sup>. وعقد القادة اجتماعاً للنظر في الأمر، وهنا نجد أن قضية تموين الحملة لعبت دوراً الحسم في قرار القادة، فإن الربيع هو موسم جنى المحاصيل، ولا يجب أن يتركوا هذه الفرصة، فالرحيل في هذا الوقت سوف يوفر لهم الطعام أثناء رحلتهم. وعلى هذا الأساس اتخذ الأمراء قراراً لهم بالرحيل عن عرقة، واضعين في الاعتبار عرض صاحب طرابلس السخي، وعدم جدوى الانتظار أكثر من اللازم أمام مدينة صغيرة كعرفة<sup>(١٣)</sup>.

وأتجهت الحملة نحو الطريق الساحلي، فبلغوا طرابلس في ١٣ مايو ١٠٩٩ / ١٩ جماد آخر ٤٩٢ هـ وتم تنفيذ ما انقووا عليه مع أصحابها، فأطلق سراح ثلاثة أسرى، وأعطاهم خمسة عشر ألف قطعة ذهبية، وخمسة عشر حصاناً، وكميات كبيرة

من المؤن، وعدها من الحمير. وغادروا طرابلس في ١٦ مايو ٢٢ جماد آخر، وتركوا جبيل التابعة لطرابلس ثم قدم لهم ابن عمار قطعاناً من الماشية والأغنام، وكميات كبيرة من الطعام، حتى لا يحملهم الجوع على نهب مزارع فلاحيه<sup>(١٤)</sup>.

وتجرد الإشارة هنا إلى أن ما تبقى للصلبيين في رحلتهم حتى بيت المقدس لم يكن ثمة مشكلة فيما يخص الطعام. فقد لعبت الأساطيل الغربية دوراً مهماً في تقديم المساعدة كلما تيسر لهم تقديمها. وأما المدن الإسلامية التي مرروا عليها فقد نهج أصحابها نهج صاحب طرابلس، فاشتروا مساملة الصليبيين بما قدموه من أطعمة وأموال وهدايا أخرى. فحصل الصليبيون على كميات كبيرة من الطعام من بيروت، وقدم لهم أهل عكا هدايا قيمة، وعقدوا لهم سوقاً، وزادوا في إكرامهم. ثم إنهم اعتمدوا على السلب والنهب عندما كانت تتمتع إحدى المدن عن تقديم الطعام إليهم، فنهبوا مزارع صيدا، واستولوا على أغذية وماشية كثيرة، كما نهبوها بساتين صور<sup>(١٥)</sup>.

ولما وصلوا الرملة<sup>(١٦)</sup> في ٣ يونيو / ١٠ رجب وجدوها خالية من السكان، وبها وفرة من الغلال، وحقولها عامرة فҳصدوا الحقول، وحملوا الغلال معهم إلى بيت المقدس. واستولوا في طريقهم على قطعات من الماشية والأغنام<sup>(١٧)</sup>.

وأخيراً، وصل الصليبيون إلى بيت المقدس يوم الثلاثاء ٧ يونيو ١٠٩٩ / ١٤ ربـ ٤٩٢ هـ وحاصروها. وكان من المتوقع أن يعانون من الجوع والعطش لو طال الحصار، فقد نفذ ما حملوه معهم من طعام، ولم يبق إلا القليل من الشعير، وطوال عشرة الأيام الأولى من الحصار وهم يعتمدون على السلب من المناطق المجاورة. ولكن كمائن المسلمين كانت نشيطة في الترخيص بالشاردين من المعسكر الصليبي، ونجحوا في إخفاء أنعامهم بعيداً عن أيدي الصليبيين، علاوة على نجاحهم في إفساد مصادر المياه القريبة من المدينة، حتى إن الصليبيين كانوا يسيرون ما يقرب من ستة أميال للحصول على المياه، ويحملونها في أووعية مصنوعة من جلد الحيوانات. ومع

شدة حرارة الصيف، والرياح المترية زادت حاجتهم إلى المياه فارتفعت أثمانها، ولم يبالوا بنظافتها<sup>(١١٨)</sup>.

وهكذا كانت حالتهم، قلة في الخبز، وندرة في المياه. ثم في يوم ١٧ يونيو / ٢٤ رجب وصل أسطول جنوبي مكون من ست سفن، وأرسلوا إلى الصليبيين يطلبون منهم قوة لحمايتهم، وحمل ما معهم من مؤن وأسلحة. وخرجت فرقة صلبيّة نحو يافا، واعترضتهم فرقة إسلامية، فانتصروا عليها، ثم انتصروا على فرقة إسلامية أخرى، ولكنهم خسروا خمس سفن من الأسطول بعد أن تمكنا من إفراغ المؤن والأسلحة منها، وعادوا بها إلى المعسكر أمام بيت المقدس. وقد جاءتهم هذه المؤن في وقت بالغ الأهمية، لذا فقد لقي البحارة حفلاً كبيرة. وما جاءهم عن طريق البحر من مؤن وأسلحة، شجعهم علىمواصلة الحصار بقوة حتى سقطت المدينة في ١٥ يوليو ٤٩٢ هـ / ٢٢ شعبان ١٠٩٩.

ومن هنا نجد أن المصدر الأساسي ل الطعام الصليبيين في هذه المرحلة هو هدايا الحكام المسلمين الذين اختاروا مسالمة الحملة. والمصدر الثاني تمثل في سلب ونهب الأرضي التي عبروها ولم يوادعهم حكامها. وأما المصدر الثالث فهو ما قدمته السفن الجنوية والبنديقية والإنجليزية والبيزنطية من مؤن ضرورية.

ونخلص من هذه الدراسة بعدة نتائج هي؛ أن تموين الحملة شغل بال الصليبيين وأعدوا له عدة، سواء البابا أو ربان الثاني أو الأمراء أو العامة. ولما كان البابا يعتبر الحملة مشروعًا بابويًا، فقد ناقش مسألة توفير الطعام للحملة مع بعض الأمراء. وقد ثبتت صحة الفرض الذي طرح في البداية، وهو أن الصليبيين اعتمدوا على بيزنطة اعتماداً كبيراً في تقديم المؤن، وإذا كان من المتوقع أن يتوقف دور بيزنطة عند نقطة معينة، ربما تكون عند مشارف بلاد الشام، فإن الجنوية كقوة بحرية طرحت كبديل عن الدور البيزنطي فيما تبقى من مسافة إلى بيت المقدس.

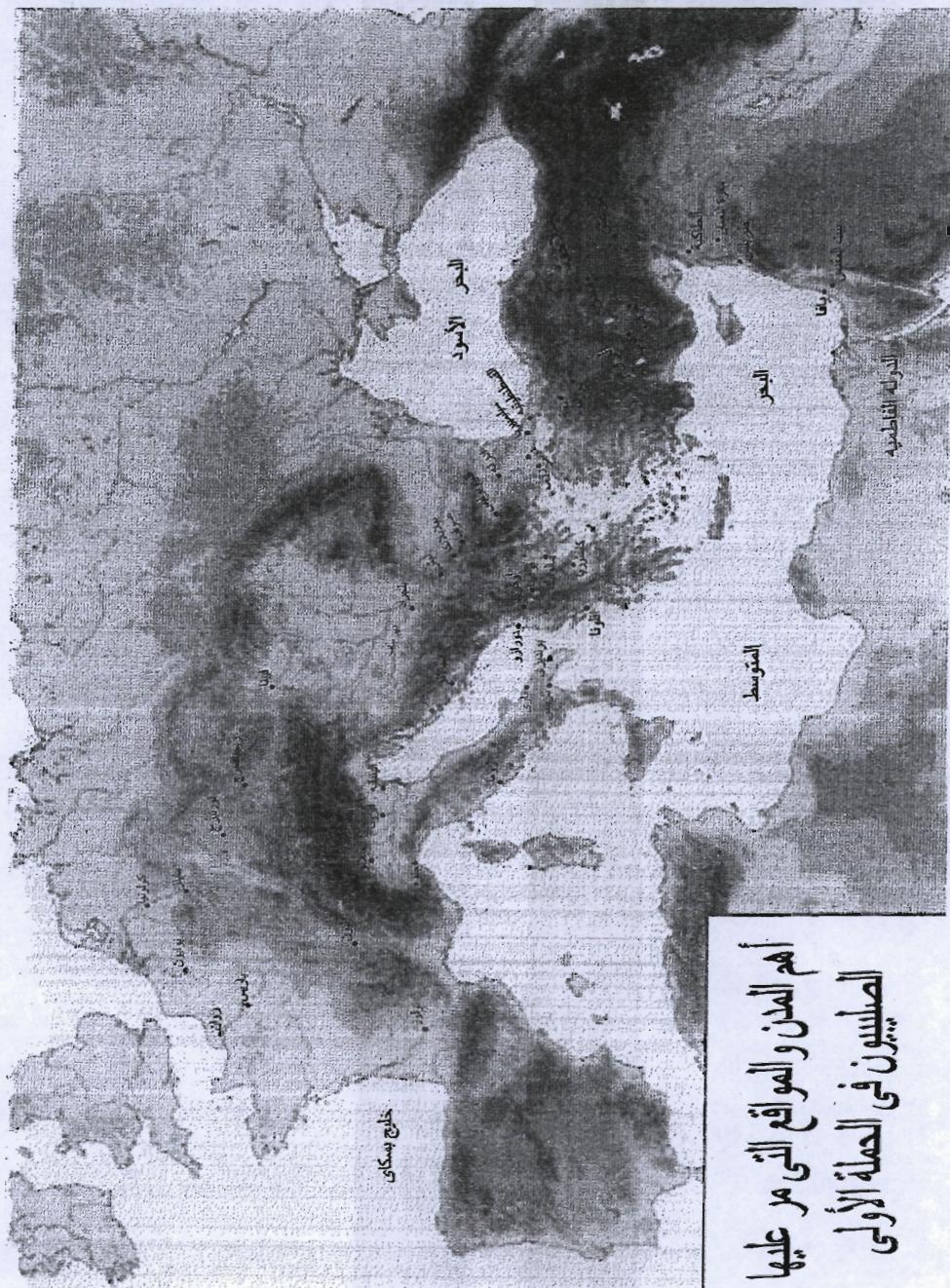
وكانت قضية توفير المؤن وراء القرار الذى اتخذه الأمراء بالتحرك فى طرق مختلفة فى القارة الأوروبية. لأنهم أدركوا صعوبة توفير الطعام إذا هم تحركوا فى جماعة واحدة، أو إذا سار بعضهم فى إثر بعض على طريق واحد. ف ساعتها لن تستطيع البلدان التى سيمررون عليها أن تلبى حاجة هذه الجيوش من الطعام.

واعتمد الصليبيون على الشراء من الأسواق المفتوحة فى بلاد المجر وأقاليم الدولة البيزنطية فى البلقان. وحسب اتفاقية القدسية التى جرت بين الإمبراطور البيزنطى والأمراء، كان على بيزنطة أن توفر الطعام للصلبيين، سواء فى البر أو البحر، واستمر الإمبراطور على دعمه للصلبيين حتى بعد نيقية بمسيرة ثلاثة أيام. وكان طعام الصليبيين فيما تبقى من الرحلة رهن ظروف الطريق، فاعتمدوا على السلب والنهب كمصدر أساسى حتى وصلوا أنطاكية وفيما بعدها. الواقع أنهم لم يكروا عن السلب منذ خروجهم من غرب أوروبا، ولكن ما جرى من سلب فى الأرضى المجرية والبيزنطية كان أغلبه من فعل العوام، وفي أوقات انفلات النظام تحت ضغط الجوع أو كراهية البيزنطيين. وأما عمليات السلب بعد ذلك، وخاصة أثناء حصار أنطاكية وفيما بعدها، فكانت منظمة، تخرج فيها فرق مسلحة، وفي مناطق متعددة، وأحياناً تخرج جيوش كبيرة لتوفير الطعام من المناطق المحيطة بالمعسكر الصليبي، بل وتذهب إلى أبعد من ذلك. وعليه فإن السلب كان مصدراً للطعام فى كل مراحل الحملة، وقد خلف هذا السلوك عداء الشعوب التى مرروا عليها.

وكانت الهدايا أيضاً مصدراً من مصادر طعام الحملة، فقد قدمها لهم بعض المسيحيين الشرقيين قبيل أنطاكية، وأثناء حصارها ، وخاصة من الأرمن والسريان والإغريق، علاوة على هدايا بعض حكام المسلمين الذين فزعوا من جرائم الصليبيين. وأما المساعدة البحرية ، فقد أصبحت مصدراً لتمويل الحملة بعد وصول الجنوية ميناء السويدية أثناء حصار أنطاكية، وشاركت أساطيل أخرى بندقية وبيزنطة وإنجليزية فى تقديم المؤن. وقد ساعدتهم على أداء مهامهم نجاح الصليبيين فى الاستيلاء

على بعض المراكز البحرية مثل اللاذقية وطرطوس، علاوة على اتخاذهم الطريق الموازى لساحل البحر المتوسط بداية من طرابلس و حتى الرملة فى فلسطين.

وأخيرا ، فإن قضية التموين كانت وراء اتخاذ قرارات مصرية بالنسبة للحملة، كقرار تقسيم الجيش إلى فريقين قبل معركة دوريليوم، وقرار الخروج من أنطاكية لقتال كربوغا، وقرار تأجيل مغادرة أنطاكية حتى انتهاء الصيف وحلول موسم الحصاد، وغيرها من القرارات.



**أهم المدن والمواقع التي مر عليها الصليبيون في الحملة الأولى**

### هوماشر البحث

- (1) Chalandon, Histoire de la Premiere Croisade, Paris, 1907, I,  
pp.19-21.
- (2) Duncalf, F., The Pope's Plan For The First Crusade, in The  
Crusades and Other Historical essays, ed.L.J. Paetow, New York,  
1928, p.44.
- (3) Baldric of Dol, Historia Jerosolimitana,in Recueil des Historiens  
des Croisades,Historiens Occidentaux(R.H.C.Occ.),Paris, 1844-  
1895,IV,pp.12-15.  
-Robert The Monk, Historia Iherosolymitana,in  
R.H.C.Occ.,III,pp.727-730.  
-Guibert of Nogent,Gesta Dei Per Francos,in R.H.C.Occ.,IV,pp.137-  
140.
- فولشر الشارترى، تاريخ الحملة إلى بيت المقدس، ترجمة قاسم عبد  
قاسم، الكويت، ١٩٩٣، ص ٨٩-٩٤؛ المؤرخ المجهول، أعمال الفرنجة وحجاج بيت  
المقدس، ترجمة حسن حبشي، القاهرة، ١٩٥٨، ص ١٧-١٨؛ تودبيود، تاريخ الرحلة إلى  
بيت المقدس، ترجمة حسين محمد عطية، الإسكندرية، ١٩٩٨، ص ٦١؛ وليم  
الصورى، انحراف الصليبيّة، ترجمة حسن حبشي، القاهرة، ١٩٩١، ج ١، ص ٩٩-١٠٥.  
(٤) إسحق عبيد، روما وبيزنطة، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٨٣.

- (5) Dana C. Munro, The speach of Pope Urban II at Clermont  
1095,in American Historical Review,(A.H.R.),vol.11,New  
York,1906,pp. 236,237,238.

- (٦) المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ١٧ ؛ فولشر،المصدر السابق،ص ٩٤ ؛  
تودبيود،المصدر السابق،ص ٦١ ؛ وليم الصورى،المصدر السابق،ج ١،ص ١٠٨ .
- (٧) رنسيمان،تاريخ الحروب الصليبية،ترجمة السيد البارز  
العرىنى،ط ٣،بيروت،١٩٩٣،ج ١،ص ١٧٣-١٧٤ .
- وللمزيد عن أدھیمار انظر :

- Brundage,J.A.,Adhemar of Puy :The Bishop and His Critics,in Speculum,vol.,34, No. 2,Apr.,1959,pp. 201-212.

(8) Munro,op.cit.,p. 237.

(٩) عن هذه الخطابات انظر قاسم عبده قاسم،الخلفية الأيديولوجية للحروب الصليبية،دار عين بالقاهرة،١٩٩٩،ص ١٨٩-١٩١ .

(10)Krey, A.C., Urban's Crusade – Success or Failure, in A.H.R., vol.53, 1948, p.237.

- وريموند سان جيل أو الصنجلی كما لقبه المؤرخون العرب،هو ریموند الرابع کونت تولوز وبروفاس(١٠٨٨/١١٠٥-٤٩٩ھ) شارک فى حرب المسلمين فى أسبانيا،ثم أعلن مشاركته فى الحملة الصليبية الأولى على الشرق. ابن الأثير ، الكامل فى التاريخ ، بيروت ، د. ت ، ج ٨ ، ص ١٨٧ ؛ رنسيمان،المرجع السابق،ج ١،ص ٢٤٣ - ٢٤٤ .

(11)Caffaro de Caschifalone,De liberatione Civitatum Orientis Liber, in R.H.C.Occ.,vol. V, Paris,1895,p.48. .

(١٢) رنسيمان،المرجع السابق،ج ١،ص ١٧٧ .

(١٣) قاسم عبده قاسم،المرجع السابق،ص ٤، حاشية ٦٢ .

(١٤) فولشر،المصدر السابق،ص ٩٩.وليم الصورى،المصدر السابق،ج ١،ص ١١٠ - ١١١ .

(15) Runciman, The First Crusaders' Journey, Across The Balkan Peninsula, in Byzantium, Bruxelles, 19, 1949, p.220.

(16) Krey, A.C., The First Crusade, The Accounts of Eye – Witnesses and Participants, London, 1921, pp.18-19.

(١٧) ريلى سميث، الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية، ترجمة محمد فتحى الشاعر، القاهرة، ١٩٩٣، ص ٥٠، ٥٣-٤٣، ٥٩؛ قاسم عبد قاسم، المرجع السابق، ص ١٤٩-١٥٠؛ وبطرس الناسك راهب ولد فى إيمان شمالى فرنسا، وكان أنشط دعاة الحرب الصليبية بين العوام. رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ١٧٩.

- وجودفرى البوبونى، ابن يوستاس الثانى كونت بولونيا، ولد حوالي سنة ١٠٦٠، وتولى دوقية اللورين السفلی سنة ١٠٨٢، وشارك فى الحملة الصليبية بعد ذلك. رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٢٤-٢٢٥.

(18) Guibert of Nogent, op. cit., p.141.

(١٩) فولشر، المصدر السابق، ص ١٠٠.

(٢٠) وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ١١٠-١١١.

(21) Guibert of Nogent, op. cit., p.142.

- أنا كومنین، ألكسياد، ترجمة حسن حبشي، القاهرة، ٤، ٢٠٠، ص ٣٨٨.

(٢٢) اقترح ريلى سميث تقسيم الطريق إلى ثلاثة مراحل، المرجع السابق، ص ٧٥-٧٠.

(23) Dancalf, F., The Peasants' Crusade, in  
A.H.R., vol.26,no.3(Apr.1921)pp.441-2. Krey, The First  
Crusade, p.19.

(24) Runciman, The First Crusaders' Journey, p.209.

- انظر الخريطة الملحة بالبحث لبيان هذه الطرق، والمدن والموقع المذكورة بالمنتن.

(25) Duncalf, The Peasants' Crusade, p. 442. Porges, W., The Clergy, The Poor, and The Non-Combatants on The First Crusade, in Speculum, vol. 21, Jan., 1946, p. 3.

(٢٦) والتى المفاسد أحد دعاء الحرب الصليبية وصفه وليم الصورى بأنه شريف المولد ومحارب، وقد جماعة من العوام إلى القبر المقدس. المصدر السابق، ج ١، ص ١١٢ - ١١٣ .

(27) Albert of Aix, Historia Hierosolymitana, in R.H.C.Occ., IV, p. 274.  
- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ١١٢ - ١١٣ .

(28) Albert of Aix, op.cit., p. 276.  
- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ١١٥ - ١١٦ .

(29) Albert of Aix, op.cit., p. 291.  
- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ١٣٢ وما بعدها.  
- (٣٠) وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ١٣٤ - ١٣٨ .

- Duncalf, The First Crusade: Clermont to Constantinople, in Setton, A History of The Crusades, Wisconsin, 1969, I, pp. 261-2.  
(٣١) رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٢٧. وكان هنرى الرابع إمبراطور ألمانيا (١٠٥٦ م/٤٤٨ هـ - ١١٠٥ م/٤٩٩ هـ) فى صراع على أشده مع البابوية، فيما سمى بالصراع بين الإمبراطورية والبابوية، انظر سعيد عاشور، تاريخ أوروبا فى العصور الوسطى، ط٧، القاهرة، ١٩٧٨، ج ١ ص ٣٣٨ وما بعدها.

(٣٢) بدويون هذا هو الذى أسس إمارة الرها الصليبية سنة ١٠٩٧، ثم أصبح ملكاً لبيت المقدس ١١٠٠-١١١٨. فولشر، المصدر السابق، ص ١١٧ ، ١٧٣ .

(٣٣) ولـيم الصورى،المـصدر السـابق ، ج ١ ، ص ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٠ ، ١٤٥ ؛ رنسـيمـان، المرـجـع السـابـق، ج ١، ص ٢٢٧ - ٢٢٨ . وـحدـد Hagenmeyer خـروـج جـوـفـرى فـى ١٥ أغـسـطـس، وـوصـولـه إـلـى الـمـجـر فـى ٢٠ سـبـتمـبر.

- Hagenmeyer,H.,Chronologie de la Premiere Croisade,in Revue de L'Orient Latin,Paris,1898,VI,pp. 248, 250.

(٣٤) رـنسـيمـان، المرـجـع السـابـق، ج ١، ص ١٨٤ - ١٨٥؛ بـرـيلـى سـمـيثـ، المـرجـع السـابـق، ص ٥٨ - ٥٩.

(٣٥) أنا كـومـنـينـ، المـصـدر السـابـق، ج ١، ص ٤٠٣ ، ٣٩٣ ، ٤٠٤ .

(36)Albert of Aix,op.cit.,pp. 276-276.

- ولـيم الصورى،المـصدر السـابـق، ج ١، ص ١١٣ - ١١٥ .

-Hagenmeyer,op.cit.,p.244.

- وـحدـد رـنسـيمـان ( ج ١، ص ١٩٢ ) تـارـيـخ وـصـولـهـ والـترـ القـسـطـنـطـيـنـيـةـ فـى منـتـصـفـ يـولـيوـ.

(٣٧) رـنسـيمـان، المرـجـع السـابـق، ج ١، ص ١٨٥ .

(38)Duncalf,The Peasants' Crussde,p.444.

(39)Albert of Aix,op.cit.,p.278.

- ولـيم الصورى،المـصدر السـابـق، ج ١، ص ١٢٠، ١١٩، ١١٧ . وـحدـد Hagenmeyer

(Op.cit,p.241) تـارـيـخ مـغـارـتـهـ الـمـجـرـ وـالـوـصـلـ إـلـى نـيـشـ فـى ٢٧ يـونـيوـ حـتـىـ ٢ يـولـيوـ .

(40)Albert of Aix,op.cit.,p.283.

- ولـيم الصورى،المـصدر السـابـق، ج ١، ص ١٢٣ .

- Hagenmeyer,op.cit.,p.243.

(٤١) المؤـرـخـ المـجهـولـ، المـصـدر السـابـقـ، ص ٦٢ ؛ تـوـديـبـودـ، المـصـدر السـابـقـ، ص ١٩ .

- Albert of Aix,op.cit.,p.283.

- Hagenmeyer,op.cit.,pp.245, 246.

(٤٢) نيقية قاعدة سلاجقة الروم، وتقع على طرف آسيا الصغرى الغربي، وقريبة من مضيق البوسفور الذي يفصلها عن القسطنطينية. ياقوت الحموي، معجم البلدان، بيروت، ١٩٧٧، ج ٥، ص ٣٣٣.

(٤٣) قلچ أرسلان بن سليمان بن قاتلماش، سلطان سلاجقة الروم، وتوفي عام ٥٥٠ هـ / ١١٠٧ م. ابن الأثير، المصدر السابق ج ٨، ص ١٨٦ ، ٢٤١ .

(٤٤) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٢٠-١٩؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٦٢-٦٣.

- Albert of Aix,op.cit.,p.284.

- أنا كومين، المصدر السابق، ص ٣٩٢-٣٩٣؛ وليم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٢٥-١٢٦.

(45) Duncalf, The Peasants' Crussde, p.451.

(٤٦) هيyo كونت فرماندو (١٠٦٠-١٠٨٠ م) هو الابن الأصغر لهنري الأول ملك فرنسا، شارك في هذه الحملة وهو في سن الأربعين. رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢١٩.

(٤٧) أنا كومين، المصدر السابق، ص ٣٩٤؛ المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٢٣؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٧٥؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١٠٠؛ وليم الصوري ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ١٥٤ .

(48) Albert of Aix,op.cit.,pp.303-305.

- وليم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٥٤-١٥٥.

- Hagenmeyer,op.cit.,pp. 264.

(49) Runciman, The First Crusaders : Constantinople to Antioch, in Setton, I, p. 285.

(٥٠) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٢٤-٢٥؛ توبيود، المصدر السابق، ص ٧٥-٧٦.

- Albert of Aix, op.cit., pp. 305-311.

(٥١) بوهمند بن روبرت جويسكارد، من نورمان صقلية، وأصبح أميراً لإنطاكيّة الصليبيّة، وتوفي عام ١١١١ م / ٥٥٠ هـ . رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٣٦.

(٥٢) المؤرخ المجهول، المصدر السابق ص ٢٦ ، ٢٨ ، ٢٩ ، توبيود، المصدر السابق، ص ٧٧، ٧٨؛ أنا كومين، المصدر السابق، ص ٤٠٦-٤٠٩؛ وليم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٧٣، ١٧٢، ١٧١، ١٧٠ .

- Hagenmeyer, op.cit., pp. 273, 274, 277, 281.

وحدد هاجنمير وصول بوهمند إلى القسطنطينيّة في ١٠ أبريل.

(53) Hagenmeyer, op.cit., pp. 270, 278, 279.

(٥٤) ريموند أجييل، تاريخ الفرنجة غزوة بيت المقدس: ترجمة حسين عطيّة، الإسكندرية، ١٩٨٩، ص ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٩؛ توبيود، المصدر السابق، ص ٧٩ ، ٨٠؛ وليم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٨١، ١٨٠، ١٧٩، ١٧٨، ١٧٧، ١٧٦، ١٧٥ . رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٤٥ .

(٥٥) روبرت كونت نورماندي، المعروف بروبرت كورثوس، هو الابن الأكبر لوليم الفاتح ملك إنجلترا. رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٢٥٠ .

- وستيفن هذا كونت بلوا وشارتر، تزوج من أديلا ابنة وليم الفاتح، وشارك في الحملة وعاد إلى الغرب أثناء حصار إنطاكيّة، ثم عاد فشارك في حملة ١١٠١، وقتل في معركة الرملة عام ١١٠٢ . جوزيف نسيم يوسف، العرب والروم واللاتين في الحرب الصليبيّة الأولى، الإسكندرية، ١٩٨٩ ، ص ٢١٥، ح ١.

- وروبرت كونت فلاندرز هو ابن روبرت الأول كونت فلاندرز، وكان أمير للأراضي الواطئة. شارك في الحملة الصليبية، وعاد إلى أوروبا بعد دخول الصليبيين بيت المقدس عام ١٠٩٩ . جوزيف نسيم يوسف، المرجع السابق، ص ٢١٥، ح ٢ .  
 (٥٦) فولشر، المصدر السابق، ص ١٠٤، ١٠٦ ولـيم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٧٦، ١٧٥، ١٩٠، ١٩١ .

- Hagenmeyer, op.cit., pp. 262, 263, 276, 283, 284, 288.  
 (٥٧) Krey, Urban's Crusade-Success or Failure, pp. 237. Duncalf, The Pope's Plan, p. 47. Archer, T.A. and Kingsford, Ch.L., The Crusades, London, 1902, p. 53.

- باركر، الحروب الصليبية، ترجمة السيد الباز العربي، ط ٤، بيروت، ١٩٦٧، ص ٣٠ - ٢٩ .  
 جوزيف نسيم يوسف، المرجع السابق، ص ١٣٢ .  
 (٥٨) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٣١؛ تودبيود، المصدر السابق، ص ٧٦ .  
 وأشار المؤرخ السرياني المجهول إلى هذه الاتفاقية:

- Anonymous Syriac Chronicle, Trans. to English by A.S. Tritton, in Journal of The Royal Asiatic Society, London, 1933, I, p. 69.  
 وأشار ابن الأثير أيضاً إلى ما وقع بين الإمبراطور والأمراء من خلاف في القسطنطينية، المصدر السابق ج ٨، ص ١٨٦ .

(٥٩) Letter of Stephen of Blois To his Wife Adele (March 29 – 1098), in Krey, The first Crusade, p. 109.

- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٣٣ .  
 - ولـيم الصوري، المصدر السابق، ج ١، ص ١٧٥ .  
 (٦٠) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ٧٩ .

- وأشار المؤرخ المجهول (ص ٣٧)، وتوديبور (ص ١١١) إلى موت كثير من الصليبيين جوعاً أثناء الحصار.

- فولشر، المصدر السابق، ص ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ؛ أنا كومين، المصدر السابق، ص ٤٢٢ .

- Albert of Aix, op.cit. p.321.

- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٠٥ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ .  
(٦١) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ٧٩ .

(٦٢) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٠ ؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١١٤-١١٢ .

- Albert of Aix, op.cit., pp.328-329.

- أنا كومين، المصدر السابق، ص ٤٢٤ ؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٢٢ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ .

- ودوريليون نفع بالقرب من أسكى شهر الحالية فى تركيا. توديبود، المصدر السابق، ص ١٢٣ ، ١٠، ج ١ .

(٦٣) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤١ .

- توديبود، المصدر السابق، ص ١١٤ ؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١١٤ .

- Albert of Aix, op.cit., pp.329-332.

- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٢٧، ٢٢٨ .

(٦٤) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٣-٤٤ ؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١١٥ ، ١١٦ ؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١١٥ ، ١١٦ ؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٤ .

(٦٥) قونية من أعظم مدن الإسلام بالروم، ياقوت، المصدر السابق، ج ٤، ص ٤١٥ .

- هرقلة مدينة ببلاد الروم. ياقوت، المصدر السابق، ج ٥، ص ٣٩٨ -  
 (٦٦) قيصرية ذكرها ياقوت قيسارية، وقال هي مدينة كبيرة عظيمة في بلاد الروم، وهي  
 كرسى ملك بنى سلجوق. المصدر السابق، ج ٤، ص ٤٢١ .
- (٦٧) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٨؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١١٨ .
- Matthieu d' Edesse , Extraits de la Chronique de Matthieu d'Edesse  
 , in R. H. C. Arm. , Paris . , I , p. 32.
- (٦٨) مرعش مدينة في التغور، بين الشام وببلاد الروم، ياقوت، المصدر  
 السابق، ج ٥، ص ١٠٧ .
- (٦٩) الراها مدينة بالجزيرة بين الموصل والشام. ياقوت، المصدر السابق ج ٣، ص ٦٠ .
- (70) Matthieu d'Edesse,op.cit., p. 33.
- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٨؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١١٩؛  
 وليم الصورى ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٢٦٥ .
- Baldric of Dol,op. cit,pp. 38, 39.
- (٧١) وليم الصورى،المصدر السابق،ج ١،ص ٢٦٦ .
- Knappen,M.M.,Robert II of Flanders in the first Crusade,in  
 The Crusades and Other Historical Essays, p.88.
- وأرتاح حصن منيع من أعمال حلب. ياقوت، المصدر السابق، ج ١ ، ص ١٤٠-١٤١ .
- (٧٢) توديبود،المصدر السابق،ص ١٤٠ .
- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ١،ص ٥٨ .
- (٧٣) المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ٧٠ .
- Hagenmeyer,op. cit,p.514
- (٧٤) ريموند أجييل،المصدر السابق،ص ٨٦؛ المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ٥٠؛  
 توديبود،المصدر السابق،ص ١٣٥؛ وليم الصورى،المصدر السابق،ج ١،ص ٢٨٤ .

(75) Caffaro, op.cit., p.50.

- ريموند أجيل، المصدر السابق ، ص ٨٧؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٣١٦.

- والسويدية أو سان سيمون مدينة ساحلية عند مصب نهر العاصي. ريموند أجيل، نفسه، ص ٩٤، ح ٧.

- (٧٦) أرشيبالد لويس، القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط (٥٠٠-١١٠٠م)، ترجمة أحمد محمد عيسى، القاهرة، د.ت، ص ٣٨٢.

- هايد، تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، ترجمة أحمد محمود رضا، القاهرة، ١٩٨٥، ج ١، ص ١٤٧.

(77) Letter of Anselm of Ribemont to Manasses II, Archbishop of Reims,(Feb. 10, 1098),in Dana C. Munro,Letters of the Crusades, Philadelphia,1896, pp. 3-4.

- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٩؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٣٥؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١٢٣.

(78) Letter of Anselm of Ribemont to Manasses II,(July,1098),in Krey, The First Crusades, p.158.

- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٥٢-٥١؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٣٦؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ٩٠-٨٨؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٩١-٢٩٤، ٢٩٢-٢٩٦؛ ابن العديم، زيدة الحلب في تاريخ حلب، نشره خليل المنصور، بيروت، ١٩٩٦، ص ٢٣٧-٢٣٨.

- ودقاق بن نتش بن ألب أرسلان السلاجوقى، تولى حكم دمشق بعد مقتل أبيه سنة ٤٨٨هـ، وتوفي فى ١٢ رمضان سنة ٤٩٧هـ . ابن عساكر، تاريخ مدينة دمشق، دمشق، ١٩٩٥، ج ١٧، ص ٣٠٤.

- وأما البارة، فهى بلدة من نواحي حلب، ياقوت، المصدر السابق، ج ١، ص ٣٢٠.

(79) Letter of Anselm,(July,1098),in Krey,op. cit., p.158.

- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٤٥؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٣٨؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ٩٠؛ فولشر، المصدر السابق، ص ٢٢٤-٢٢٥؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٩٢ - ٢٩٣ ، ٢٩٧ ، ٢٩٩ - ٣٠٠ .

(٨٠) ريموند أجيل، المصدر السابق، ج ١، ص ٩١.

- Brundage,op.cit.,p.201.

(٨١) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٠٧ ، ١٠٨؛ المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٥٥ ، ٥٦-٥٧؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٤١-١٣٩ ، ١٤٠؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١٢٦ .

(٨٢) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٥٤ - ٥٥ ، ٦٥؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٣٨ - ١٣٩ ، ١٧٠ .

- Matthieu d'Edesse,op. cit.,pp. 33-34.

(٨٣) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٥٦؛ توديبود، المصدر السابق، ص ١٤٠؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٩٨ ، ٢٩٩ . ابن العديم، المصدر السابق، ص ٢٣٨ .

- Runciman,The First Crusade: Antioch to Ascalon,in Setton,I, pp. 312-313.

- سعيد عاشور، الحركة الصليبية، ط٦، القاهرة، ٢٠٠٢، ج ١، ص ١٧٥-١٧٦ .

- ورضوان بن تتش بن ألب أرسلان، حكم حلب بعد مقتل أبيه، وتوفي ٢٨ جماد الآخر سنة ٥٠٧ هـ. ابن عساكر، المصدر السابق، ج ١، ص ١٥٣.
- (٨٤) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٠٥-١٠٧؛
- وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٣٢٤، ٣٢٩ - ٣١٦.
- (٨٥) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١١٦، ١١٩، ١٠٩، ١٤؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٨٥؛ رسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٣٤٢.
- (٨٦) ياغى سيان حاكم أنطاكية من قبل السلطان السلجوقي بركياروق، قتله بعض الأرمن أثناء هروبه من إنطاكية بعد دخول الصليبيين، ابن الأثير، المصدر السابق، ج ٨، ص ١٨٦.
- (٨٧) كريوغا أتابك الموصل، خرج بحملة لإنقاذ أنطاكية، ولكنه وصل متأخراً. ابن الأثير، المصدر السابق، ج ٨، ص ١٨٧.
- (٨٨) المصيصة مدينة على شاطئ نهر جيحان، من ثغور الشام، بين أنطاكية وبلاط الروم. ياقوت، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٤٤-١٤٥.
- (٨٩) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٢٧، ١٢٩، ١٣٠؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٢٠٥؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٣٦٠-٣٥٩، ٣٦١-٣٨١.
- ٣٨٧؛ ريلي سميث، المرجع السابق، ص ٧٤.
- (٩٠) ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٤١؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٢٢٤-٢٢٥.
- المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٨٤، ٨٥، ٨٦، ٨٠؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٣٦٩؛ ابن القلنسى، ذيل تاريخ دمشق، نشره أمدروز، ليدن (أعاد نشره مكتبة المتتبى بالقاهرة بدون تاريخ)، ص ١٣٦.
- Anonymous Syriac Chronicle, op.cit, p.72.

- ميخائيل السريانى، تاريخ ميخائيل السريانى، عربه من السريانية غريغوريوس صليبى شمعون، حلب، ١٩٩٦، ج ٣، ص ١٥٣؛ ابن الأثير، المصدر السابق، ج ٨، ص ١٨٧؛ ابن العديم، المصدر السابق، ص ٢٤٠، ٢٤١؛ ابن العبرى، تاريخ الزمان، ترجمة عن السريانية أحسق أرملة، بيروت، ١٩٨٦، ص ١٢٤.

(٩١) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٩٤-٩٥؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٢٣١؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٤٦-١٤٧؛ فولشر، المصدر السابق، ص ١٣٦-١٣٧، ١٤٢؛ وليم الصورى، المصدر السابق، ج ١، ص ٤١٦.

- Anonymous Syriac Chronicle ,op.cit, p.72.

(٩٢) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ٩٨. أخطاء حسن حبشي إذ جعل موعد الرحيل الذى حدد القادة نهاية شهر نوفمبر.

- توديبود، المصدر السابق، ص ٢٥٥.

- وليم الصورى، المصدر السابق ، ج ٢، ص ٢٠-٢١.

(٩٣) توديبود، المصدر السابق، ص ٢٥٦؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٥٥، ١٥٦، ١٦٣؛ ابن العديم، المصدر السابق، ص ٢٤٣، ٢٤٤؛ سعيد عاشور، المرجع السابق، ج ١، ص ١٨٠.

(٩٤) معراة النعمان مدينة كبيرة وقديمة من أعمال حمص، تقع بين حلب وحماة. ياقوت، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٥٦.

(٩٥) توديبود، المصدر السابق، ص ٢٦٠؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٦٦.

- Radulph of Caen,Gesta Tancredi in expiditione Hierosolymitana,in R.H.C.Occ.,Paris,1868,III, p. 651

(٩٦) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ١٠٦؛ توديبود، المصدر السابق، ص ٢٦٢؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٦٩؛ وليم الصورى ، المصدر السابق، ج ٢، ص ٣٦

- ٤٠، ابن القلانسى،المصدر السابق،ص ١٣٦؛ ابن الأثير،المصدر السابق،ج ٨،ص ١٨٧؛ ابن العديم،المصدر السابق،ص ٢٤٤.
- (٩٧) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص ١٧١،١٧٢،١٨١؛ المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ٢٦٣؛ توديبود،المصدر السابق،ص ٢٦٣.
- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ٢،ص ٤١-٤٢.
- (٩٨) عرقية بلد فى شرق طرابلس،بينهما أربعة فراسخ.ياقوت،المصدر السابق،ج ٤،ص ١٠٩.
- (٩٩) هو عز الدين أبو العساكر سلطان بن منقذ،ولد سنة ٤٠٤هـ،وتولى إمرة شيزر بعد أخيه نصر،وكانت وفاته فى النصف من شوال سنة ٤٣٥هـ. ابن عساكر،المصدر السابق،ج ٢١،ص ٣٦٩.
- وأما شيزر فهى قلعة قريبة من المعرة،وبيتها وبين حماة يوم واحد . ياقوت،المصدر السابق،ج ٣،ص ٣٨٣.
- (١٠٠) حمص مدينة كبيرة فى منتصف الطريق بين حلب ودمشق . ياقوت،المصدر السابق،ج ٢،ص ٣٠٢.
- (١٠١) المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ١٠٧،١٠٨.
- توديبود،المصدر السابق،ص ٢٨٩.
- ريموند أجيل،المصدر السابق،ص ١٨١،١٨٢.
- Radulf of Caen ,op.cit., p.680.
- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ٢،ص ٤٣ .
- ابن الأثير،المصدر السابق،ج ٨،ص ١٨٨ .
- ولم يذكر أحد من المؤرخين اسم أو موقع القلعة الأولى.وأما مصياف فهو حصن قرب طرابلس. ياقوت المصدر السابق،ج ٥،ص ١٤٤ .

- (١٠٢) رفنية كورة ومدينة من أعمال حمص، ويقال أنها بلدة عند طرابلس من سواحل الشام، والأول أصح هكذا قال ياقوت، المصدر السابق، ج ٣، ص ٥٥.
- (١٠٣) حصن الأكراد يقع على الجبل الذي يقابل حمص من جهة الغرب، وهو جبل الجليل المتصل بجبل لبنان، وهو بين بعلبك وحمص، ياقوت، المصدر السابق، ج ٢، ص ٢٦٤.
- (١٠٤) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ١٠٨، ١٠٩، ١١٠؛  
توديبود، المصدر السابق، ص ٢٩٠؛ ريموند أجيل، المصدر السابق، ص ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥؛ رنسيمان، المرجع السابق، ج ١، ص ٤٠٢.  
(١٠٥) توديبود، المصدر السابق، ص ٢٩٠.
- ولیم الصوری، المصدر السابق، ج ٢، ص ٤٣؛ ابن الأثیر، المصدر السابق، ج ٨، ص ١٨٨.
- Grousset R., Histoire des Croisades, Paris, 1943, I, p. 133.
- وصاحب حمص هو جناح الدولة حسين بن ملاعوب، قتل سنة ٤٩٦هـ - ابن العديم، المصدر السابق، ص ٢٤٧.
- وأما صاحب طرابلس فهو جلال الملك أبو الحسن على بن محمد بن عمار، توفي عام ١٠٩٩م، وخلفه أخوه أبو على فخر الملك. سعيد عاشور، المرجع السابق، ج ١، ص ١٨٦.
- (١٠٦) طرطوس أو أنططوس بلد على ساحل البحر من أعمال طرابلس، بينها وبين عرقية ثمانية فراسخ. ياقوت، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٧٠.
- (١٠٧) مرقية قرية حصينة في سواحل حمص، ياقوت، المصدر السابق، ج ٥، ص ١٠٩.

(١٠٨) جبلة قلعة على ساحل الشام من أعمال حلب قرب اللاذقية. ياقوت، المصدر السابق، ج ٢، ١٠٥. وصاحب جبلة في هذا الوقت هو عبيدان الله بن منصور المعروف بابن صليحة. ابن الأثير، المصدر السابق، ج ٨، ص ١٩٩.

(١٠٩) المؤرخ المجهول، المصدر السابق، ص ١١٠، ١١١.  
- توديبود، المصدر السابق، ص ٢٩١، ٢٩٢.

- Albert of Aix ,op. cit, p.456.

- Radulf of Caen, op.cit, p.681.

- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ٢،ص ٤٦ ، ٤٨ .

(١١٠) توديبود،المصدر السابق،ص ٢٩٢ .

- المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ١١٢ .

(١١١) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص ١٨٦،٢٢٤؛ المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ١١٢؛ توديبود،المصدر السابق،ص ٢٩٢-٢٩٣ .

- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ٢،ص ٤٣ .

(١١٢) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص ١٨٩، ٢١٦ .

- Albert of Aix ,op. cit, p.457.

(١١٣) المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص ١١٢ - ١١٣ .

- توديبود،المصدر السابق،ص ٢٩٣ .

- فولشر،المصدر السابق،ص ٤٤ .

(١٤) المؤرخ المجهول،المصدر السابق، ص ١١٣ .

- توديبود،المصدر السابق،ص ٢٩٣ .

- وليم الصورى،المصدر السابق،ج ٢،ص ٦٢ .

(١١٥) ريموند أجيل،المصدر السابق، ص ٢٢٤ .

- ولیم الصوری،المصدر السابق،ج،٢،ص،٦٣،٦٤،٦٥.
- Radulf of Caen , op.cit, p.683-684.
- (١١٦) الرملة مدينة بفلسطين قرب بيت المقدس. ياقوت،المصدر السابق،ح،٣،ص،٦٩.
- (١١٧) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص،٢٣٥.
- توبيود،المصدر السابق،ص،٣١٣؛ فولشر،المصدر السابق،ص،١٤٥؛ ابن القلانسي،المصدر السابق،ص،١٣٦.
- (١١٨) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص،٢٣٧،٢٣٨؛ المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص،١١٦،١١٧؛ توبيود،المصدر السابق،ص،٣١٤،٣١٥؛ فولشر،المصدر السابق،ص،١٥١؛ ولیم الصوری،المصدر السابق،ج،٢،ص،٩٣،٩٩،١٠٠،١٠١.
- (١١٩) ريموند أجيل،المصدر السابق،ص،٢٣٨،٢٣٩؛ المؤرخ المجهول،المصدر السابق،ص،١١٥؛ توبيود،المصدر السابق،ص،٣١؛ ولیم الصوری،المصدر السابق،ج،٢،ص،١٠٦،١٠٥،١٠٤،١؛ ابن القلانسي،المصدر السابق،ص،١٣٧؛ ابن الأثير،المصدر السابق،ج،٨،ص،١٨٩.